Form No. 3394-273 Rev B

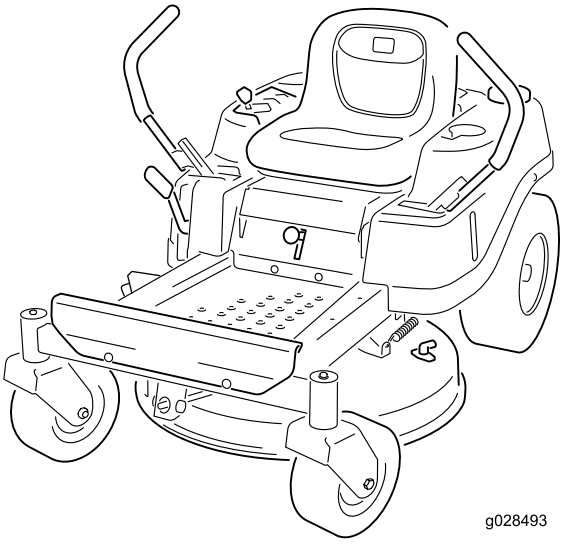
TORO®

Count on it.

Brukerhåndbok

# TimeCutter® ZS 3200S- eller 4200S-plentraktor

**Modellnr. 74650—Serienr. 315000001 og oppover**
**Modellnr. 74655—Serienr. 315000001 og oppover**



g028493

Registrer ditt produkt på www.Toro.com.
Oversettelse av originalen (NO)

CE

*3394-273* B

Dette produktet er i samsvar med alle relevante europeiske direktiver. Se eget samsvarserklæringsskjema for produktet for detaljert informasjon.

**Brutto hestekraft**

Motorens brutto eller netto hestekrefter ble beregnet i laboratorium av motorprodusenten i overensstemmelse med Society of Automotive Engineers (SAE) J1940. Konfigurert til å overholde sikkerhets-, utslipps- og driftskrav, vil det faktiske dreiemomentet for motoren for gressklippere i denne klassen være betydelig lavere.

Gå til www.Toro.com for å se spesifikasjonene for din gressklippermodell.

**Viktig: Denne motoren er ikke utstyrt med en gnistfangerdemper. Det er i strid med Californias Public Resource Code, avsnitt 4442, å bruke motoren i skogs-, busk- eller gressområder. Andre stater eller føderale områder kan ha lignende lover.**

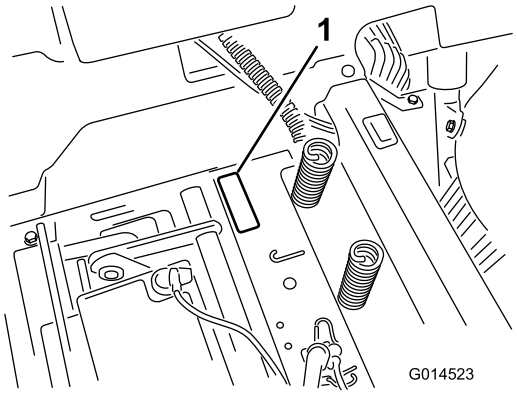
# Innledning

Maskinen er en plentraktor med roterende kniver som er beregnet for bruk av private boligeiere på private eiendommer. Den er hovedsakelig beregnet på å klippe gress på godt vedlikeholdte plener. Den er ikke beregnet på å klippe kratt, høyt gress og andre vekster langs motorveier eller til å brukes til landbruk.

Les denne håndboken nøye, slik at du lærer å bruke og vedlikeholde produktet på riktig måte og unngår person- eller produktskade. Du har ansvar for å bruke produktet på en riktig og sikker måte.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for materialer for produktsikkerhet og opplæring i bruk, og informasjon om tilbehør, hjelp til å finne en forhandler eller for å registrere produktet ditt.

Hvis maskinen må repareres eller du trenger originale Toro-deler eller mer informasjon, kan du kontakte et autorisert forhandlerverksted eller Toros kundeserviceavdeling. Ha modell- og serienummer for hånden når du tar kontakt. Figur 1 identifiserer plasseringen av modell- og serienummer på produktet. Skriv inn numrene i tilhørende felt.




**Figur 1**
Under setet

1. Skilt med modell- og serienummer

Noter produktets modell- og serienummer nedenfor:

**Modellnr.** _____

**Serienr.** _____

Denne brukerhåndboken identifiserer mulige farer og identifiserer sikkerhetsbeskjeder gjennom sikkerhetsvarslingssymbolet (Figur 2), som varsler om en fare som kan føre til alvorlige skader eller dødsfall hvis man ikke tar de anbefalte forholdsreglene.



**Figur 2**

1. Sikkerhetsvarselssymbol

I tillegg brukes to ord for å utheve informasjon. **Viktig** gjør oppmerksom på spesiell mekanisk informasjon og **Obs** henviser til generell informasjon som er verdt å huske.

**© 2015—The Toro® Company**
**8111 Lyndale Avenue South**
**Bloomington, MN 55420**



**Kontakt oss på www.Toro.com.**
**Trykt i USA**
**Med enerett**

# Innhold


Sikkerhet ..... 4
Regler for sikker bruk ..... 4
Sikkerhet for Toros gressklippere ..... 6
Modell 74650 ..... 7
Modell 74655 ..... 7
Hellingsindikator ..... 8
Sikkerhets- og instruksjonsmerker ..... 9
Oversikt over produktet ..... 13
Kontroller ..... 13
Bruk ..... 15
Fylle drivstoff ..... 15
Kontrollere motoroljenivået ..... 16
Kjøre inn et nytt kjøretøy ..... 16
Sikkerhet først ..... 16
Starte motoren ..... 18
Bruke knivbladene ..... 18
Stoppe motoren ..... 18
Kjøre maskinen ..... 19
Stoppe maskinen ..... 20
Justere klippehøyden ..... 21
Justering av sete ..... 21
Justere bevegelseskontrollspakene ..... 21
Skyve maskinen for hånd ..... 22
Konvertere til sideutslipp (for gressklippere med klippeenheter på 81 cm) ..... 22
Konvertere til sideutslipp (for modeller med klippeenheter på 107 cm) ..... 23
Transportere maskinen ..... 24
Laste maskinen ..... 25
Brukstips ..... 26
Vedlikehold ..... 27
Anbefalt vedlikeholdsplan ..... 27
Forberedelse for vedlikehold ..... 28
Heve setet ..... 28
Frigjøre klippeenhetsforhenget ..... 28
Smøring ..... 28
Smøre lagrene ..... 28
Vedlikehold av motor ..... 29
Overhale luftrenseren ..... 29
Kontrollere motoroljen ..... 30
Overhale tennpluggen ..... 33
Rengjøre viftehuset ..... 33
Vedlikehold av drivstoffsystem ..... 34
Skifte ut drivstoffilteret i tanken ..... 34
Vedlikehold av elektrisk system ..... 35
Lade batteriet ..... 35
Vedlikeholde sikringene ..... 37
Vedlikehold av drivsystem ..... 37
Sjekke trykket i dekkene ..... 37
Frigjøre den elektriske bremsen ..... 38
Vedlikehold av klippeenheten ..... 38
Overhale gressklipperknivene ..... 38
Rette opp klippeenheten ..... 41
Demontere klippeenheten ..... 43
Montere klippeenheten ..... 44
Skifte gressavlederen ..... 44
Vedlikehold av gressklipperrem ..... 45
Vedlikeholde gressklipperremmen ..... 45
Rengjøring ..... 47
Vaske plentraktorens underside ..... 47
Lagring ..... 48
Rengjøre og lagre maskinen ..... 48
Feilsøking ..... 49
Skjemaer ..... 51

# Sikkerhet

Denne maskinen har blitt designet i henhold til EN ISO-standard 5395:2013.

**Feilaktig bruk og vedlikehold av gressklippere kan føre til personskade. For å redusere muligheten for skader bør du følge disse sikkerhetsinstruksjonene.**

Toro har designet og utformet denne gressklipperen for at den skal være rimelig sikker å utføre service på, men hvis man ikke overholder følgende instruksjoner kan det føre til personskade.

**For å sikre maksimum sikkerhet, og for å bli kjent med produktet, er det viktig at du og eventuelt andre som skal bruke gressklipperen leser og forstår innholdet i denne håndboken før motoren startes. Vær spesielt oppmerksom på sikkerhetsadvarselssymbolet (Figur 2), som betyr Forsiktig, Advarsel eller Fare – "instruksjoner for personlig sikkerhet". Les og forstå sikkerhetsinstruksjonene. Hvis ikke disse instruksjonene tas hensyn til, kan dette føre til at noen blir alvorlig skadet.**

# Regler for sikker bruk

## Opplæring

- Les *brukerhåndboken* og annet opplæringsmateriell.

  **Merk:** Hvis brukerne eller mekanikerne ikke kan lese språket som håndboken benytter, er det eieren som er ansvarlig for å forklare dette materiellet for dem.

- Gjør deg kjent med sikker bruk av utstyret, driftskontrollene og sikkerhetssymbolene.
- Alle operatører og mekanikere skal være opplært. Eieren er ansvarlig for opplæring av brukerne.
- Ikke la barn eller personer som ikke er opplært kjøre eller utføre vedlikehold på utstyret.

  **Merk:** Det kan hende at lokale forskrifter setter en aldersgrense for bruk.

- Eieren/brukeren kan forhindre og er ansvarlig for ulykker eller skader som han/hun, andre personer eller eiendom utsettes for.

## Forberedelser

- Vurder terrenget for å avgjøre hvilket tilbehør og utstyr som er nødvendig for å gjøre jobben på en sikker og riktig måte. Bruk bare tilbehør og utstyr som er godkjent av produsenten.
- Bruk egnede klær – inkludert vernehjelm, kraftige, sklisikre sko, lange bukser, hansker og hørselvern.

  **Viktig: Langt hår, løstsittende klær eller smykker kan sette seg fast i bevegelige deler.**

- Undersøk området der utstyret skal brukes, og sørg for at alle objekter er fjernet fra maskinen før bruk.
- Vær svært forsiktig når du håndterer drivstoff. De er brannfarlige, og dampen fra dem er eksplosiv.
  - Bruk bare en godkjent kanne eller beholder.
  - Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll på drivstoff mens motoren går. La motoren kjøle seg ned før du fyller på mer drivstoff. Ikke røyk i nærheten av maskinen når motoren går.
  - Ikke fyll på eller tøm drivstoff fra maskinen innendørs.
- Kontroller at brukerens kontroller, sikkerhetsbryterne og verneplatene er montert og fungerer på korrekt måte. Ikke bruk maskinen hvis disse ikke fungerer som de skal.

## Bruk

- Lynnedslag kan forårsake alvorlig personskade eller dødsfall. Hvis du ser/hører at lyn og tordenvær nærmer seg der du er, må du ikke bruke maskinen. Søk tilflukt!
- Motoren må ikke brukes på et lukket sted der giftig kullos og andre eksosgasser kan samle seg.
- Må kun kjøres på godt opplyste områder, og må holdes unna hull i underlaget og andre skjulte farer.
- Påse at alle driv står i nøytral og at parkeringsbremsen er koblet inn før du starter motoren. Du må kun starte motoren fra førerstillingen.
- Senk farten og vær forsiktig i skråninger. Kjør fra side til side i skråninger. Gressforhold kan påvirke maskinens stabilitet. Vær forsiktig når du kjører i nærheten av kanter.
- Sakk ned farten og vær forsiktig når du svinger og når du skifter retning i skråninger.
- Ikke hev klippeenheten mens knivene roterer.
- Ikke bruk maskinen uten kraftuttaksvern eller andre typer vern godt festet. Kontroller at alle sperrene er montert, at de er riktig justert og at de fungerer som de skal.
- Bruk aldri maskinen når utslippsavlederen er hevet, fjernet eller endret, med mindre du bruker en gressoppsamler.
- Innstillingen av motorregulatoren må ikke forandres, og motoren må ikke ruses.
- Stopp på flat mark, koble fra drivene, koble inn parkeringsbremsen (hvis utstyrt med denne) og slå av motoren før du forlater førersetet, f.eks. hvis du skal tømme gressoppsamlerene eller rense utslippssjakten.
- Stopp maskinen og undersøk knivene hvis du har kjørt over gjenstander, eller hvis maskinen begynner å vibrere

unormalt. Foreta alle nødvendige reparasjoner før bruk opptas igjen.

- Hold hendene og føttene borte fra klippeenheten.
- Se bak deg og ned før du rygger, slik at du ikke kjører på noe.
- Hold kjæledyr og tilskuere unna en maskin i drift.
- Kjør sakte, og vær forsiktig når du svinger og krysser veier og fortau. Stopp knivene hvis du ikke klipper.
- Vær oppmerksom på retningen til utløpsområdet, og ikke rett denne mot noen.
- Ikke bruk gressklipperen når du er påvirket av alkohol eller medisiner.
- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Vær forsiktig når du nærmer deg hjørner, busker, trær eller annet som reduserer synsfeltet.

## Sikker håndtering av drivstoff

- Håndter bensin svært forsiktig for å unngå skade på person eller eiendom. Bensin er meget brannfarlig, og bensindamp er eksplosiv.
- Slukk alle sigaretter, sigarer, piper og andre tennkilder.
- Bruk bare en godkjent drivstoffkanne.
- Ta aldri lokket av drivstofftanken eller fyll bensin mens motoren går.
- La motoren kjøle seg ned før du fyller på mer drivstoff.
- Ikke fyll drivstoff på maskinen innendørs.
- Oppbevar aldri maskinen eller bensinkannen hvor det er åpen ild, gnist eller kontrollampe som på en varmtvannstank eller andre apparater.
- Fyll aldri opp kanner inne i et kjøretøy, på en lastebil eller på en tilhenger med en plastledning. Sett alltid beholdere på bakken, borte fra kjøretøyet, når de fylles på.
- Utstyr må tas ut av lastebilen eller tilhengeren, og fylles på bakken. Hvis dette ikke lar seg gjøre, fyll på bensin på slikt utstyr med en bensinkanne istedenfor å fylle drivstoff direkte fra bensinpumpen.
- Påfyllingstuten må være i kontakt med kanten på drivstofftanken eller kannens åpning hele tiden, helt til du er ferdig med å fylle. Bruk ikke påfyllingsanordningen som ikke er utstyrt med automatisk avbryterfunksjon.
- Hvis du søler drivstoff på klær, bytt klær umiddelbart.
- Ikke fyll for mye i drivstofftanken. Sett lokket på drivstofftanken og skru godt igjen.

## Vedlikehold og oppbevaring

- Koble ut drivverket, koble inn parkeringsbremsen, stopp motoren og ta ut nøkkelen eller koble fra tennpluggledningen. Vent til alle bevegelige deler har stoppet før du foretar justeringer, rengjøring eller reparasjoner.
- Fjern gress og rusk fra klippeenhetene, drivverk, lyddemperne og motoren for å unngå at det begynner å brenne.
- Tørk opp eventuelt olje- eller drivstoffsøl.
- La motoren bli kald før lagring.
- Lagre ikke i nærheten av flammer eller tapp ut innendørs.
- La aldri personell uten opplæring vedlikeholde maskinen.
- Bruk jekkstøtter til å støtte komponentene når det er nødvendig.
- Vær forsiktig når du reduserer trykket i komponenter under trykk.
- Koble fra batteriet, eller ta ledningen av tennpluggen, før du foretar reparasjoner. Koble kabelen fra den negative polen først, og koble deretter den andre kabelen fra den positive polen. Når du kobler kablene til igjen, kobler du først til den positive polen og deretter den negative.
- Vær forsiktig når du kontrollerer knivene. Legg noe rundt kniven(e), eller bruk tykke hansker, og vær forsiktig når du håndterer dem. Knivene må kun erstattes, og må aldri rettes ut eller sveises.
- Hold hender og føtter borte fra bevegelige deler. Du må aldri foreta justeringer mens motoren går hvis du kan unngå det.
- Hold alle delene i god stand, og sørg for at de er godt festet. Skift ut slitte eller skadde merker.

## Transport

- Vær forsiktig når du skal sette maskinen på en tilhenger eller lastebil, og når du skal sette den ned på bakken igjen.
- Bruk en rampe med full bredde for å laste maskinen inn i en tilhenger eller lastebil.
- Fest maskinen godt med stropper, kjetting, kabel eller tau. Både de fremre og bakre stroppene må ledes nedover og utover fra maskinen.

# Sikkerhet for Toros gressklippere

Listen nedenfor inneholder sikkerhetsinformasjon som gjelder spesielt for Toro-produkter, og annen sikkerhetsinformasjon du bør kjenne til.

Dette produktet kan amputere hender og føtter og slenge gjenstander opp i luften. Følg alltid alle sikkerhetsinstruksjoner for å unngå alvorlige skader eller dødsulykker.

Dette produktet er laget for klipping og resirkulering av gress, eller for å samle opp klippet gress, hvis utstyrt med gressoppsamler. Hvis det brukes til andre formål enn dette, kan det hende at brukeren eller andre i nærheten blir skadet.

## Generelt om bruk

- Påse at området er fritt for personer før bruk. Stopp maskinen hvis noen kommer inn på området.
- Ikke rør deler som kan være varme etter at du har brukt gressklipperen. La delene bli kalde før du foretar vedlikehold, justering eller reparasjon.
- Bruk bare utstyr som er godkjent av Toro. Garantien kan bli ugyldig hvis du bruker utstyr som ikke er godkjent.
- Kontroller nøye at du har klaring (f.eks. greiner, døråpninger, elektriske ledninger etc.) hvis du skal kjøre under objekter, slik at du ikke kommer i kontakt med dem.
- Reduser maskinfarten før du svinger, og vær ekstra forsiktig.
- Vær forsiktig når du kjører plattformen over fortauskanter, røtter eller andre hindringer.
- Se bak deg og ned før du rygger, slik at du ikke kjører på noe. Vær svært forsiktig når du rygger med maskinen.
- Rykk ikke i kontrollene, bruk en jevn bevegelse.
- Når du skal sette maskinen inn eller ned på bakken igjen, må du bruke en rampe med full bredde som strekker seg forbi maskinens bredde.
- Ta aldri med passasjerer.
- Ikke ta med deg utstyr på maskinen.

## Bruk i bakker

Du må være svært forsiktig i bakker og på ramper. Hvis du føler deg utrygg i en bakke, bør du ikke bruke gressklipperen i den.

- Fjern gjenstander, for eksempel steiner, greiner osv., fra klippeområdet.
- Vær oppmerksom på hull, hjulspor eller ujevnheter.

  **Merk:** Gjenstander kan ligge skjult i høyt gress.
- Vær forsiktig i nærheten av kanter, grøfter eller voller.

  **Merk:** Maskinen kan plutselig velte hvis et hjul går over kanten på en skrent eller grøft, eller hvis kanten gir etter.
- Vær ekstra forsiktig med gressoppsamlere eller annet utstyr.

  **Merk:** Disse kan endre stabiliteten til maskinen.
- Kjør sakte i bakker, og øk og reduser hastigheten gradvis.
- Ikke foreta brå endringer i hastighet eller retning.
- Klipp bakker fra side til side.
- Ikke bruk maskinen i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.

## Sikkerhet ved tauing

- Ikke fest utstyr som skal taues i annet enn denne koblingen.
- Følg anbefalingene fra tilbehørsprodusenten for vektgrenser for taueutstyr og tauing i skråninger. Tauet vekt må ikke overskride vekten til maskinen, føreren og ballasten. Bruk motvekter eller hjulvekter som beskrevet i vedlegget eller i *brukerhåndboken* for tauemaskinen.
- Ikke la barn eller andre få lov til å sitte i eller på utstyr som taues.
- I skråninger kan vekten på utstyret som taues medføre økt risiko for velting, samt at man mister både trekkraft og kontroll. Redusert vekten som taues og reduser farten.
- Bremseavstanden øker i takt med vekten til lasten som taues. Kjør sakte, og beregn ekstra avstand for å kunne stoppe.
- Ta slake svinger for å holde tilbehøret klar av maskinen.

## Tjeneste

- Du må aldri oppbevare maskinen eller bensinkannen innendørs der det er åpen ild, for eksempel i nærheten av en varmtvannstank eller et fyringsanlegg.
- Hold alle muttere og bolter godt strammet, spesielt boltene som fester knivene.
- Du må aldri fjerne eller fikle med sikkerhetsenhetene. Kontroller regelmessig at de virker tilfredsstillende. Du må aldri forstyrre den tilmålte funksjonen til en sikkerhetsenhet eller redusere beskyttelsen som en sikkerhetsenhet gir.
- Hvis du fjerner originalutstyr eller -tilbehør som er standard kan det ha innvirkning på maskinens garanti,

trekkevne og sikkerhet. Bruk av andre deler enn originale Toro-deler kan føre til alvorlige personskader eller dødsfall. Uautoriserte endringer av maskin, drivstoff- eller ventilasjonssystem kan være brudd på regelverket.

- Alle deler, inkludert, men ikke begrenset til dekk, reimer, knivblader og drivstoffsystemkomponenter, skal erstattes med originale Toro-deler.
- Kontroller med jevne mellomrom at bremsen virker som den skal. Juster og vedlikehold bremsen etter behov.

# Modell 74650

## Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 87 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

## Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 100 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydtrykknivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i ISO 11094.

## Hånd-arm-vibrasjon

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 2,1 $m/s^2$

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 1,9 $m/s^2$

Usikkerhetsverdi (K) = 1,0 $m/s^2$

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

## Vibrasjon for hele kroppen

Målt vibrasjonsnivå = 0,62 $m/s^2$

Usikkerhetsverdi (K) = 0,31 $m/s^2$

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013 (plentraktorer og klippere med ståplattform).

# Modell 74655

## Lydtrykk

Denne enheten har et lydtrykknivå på 89 dBA ved operatørens øre, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

## Lydstyrke

Denne enheten har et garantert lydstyrkenivå på 100 dBA, med en usikkerhetsverdi (K) på 1 dBA.

Lydstyrkenivået ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i ISO 11094.

## Hånd-arm-vibrasjon

Målt vibrasjonsnivå for venstre hånd = 3,4 $m/s^2$

Målt vibrasjonsnivå for høyre hånd = 2,4 $m/s^2$

Usikkerhetsverdi (K) = 1,7 $m/s^2$

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013.

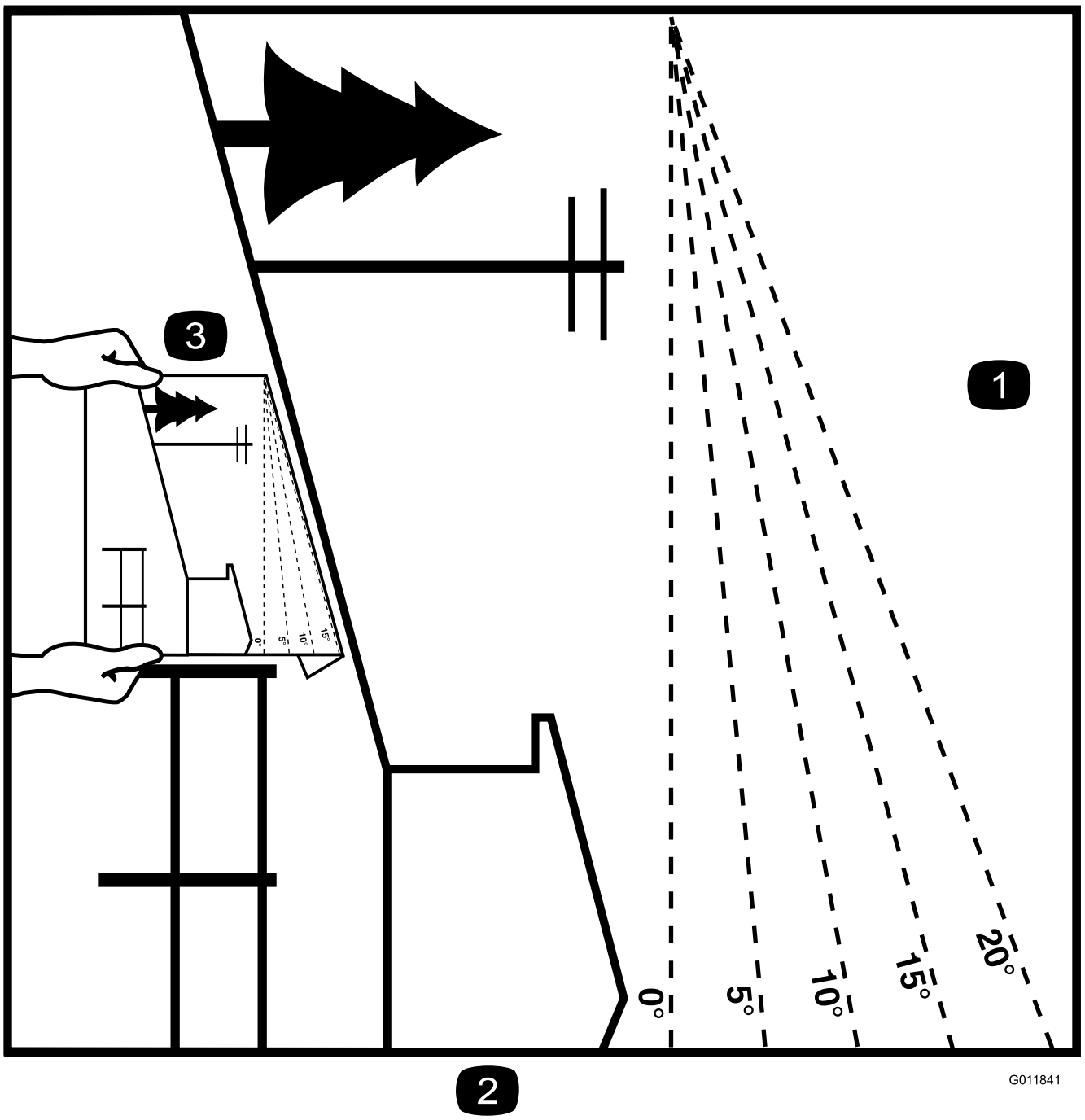
## Vibrasjon for hele kroppen

Målt vibrasjonsnivå = 0,73 $m/s^2$

Usikkerhetsverdi (K) = 0,37 $m/s^2$

Målte verdier ble fastsatt iht. prosedyrene som er beskrevet i EN ISO 5395:2013 (plentraktorer og klippere med ståplattform).

# Hellingsindikator



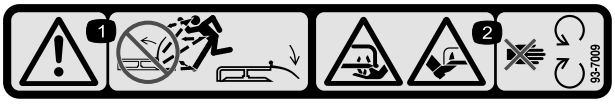

**Figur 3**

Denne siden kan kopieres for personlig bruk.

1. Den maksimale skråningen maskinen kan brukes sikkert i, er **15 grader**. Bruk skråningsdiagrammet til å avgjøre skråningen for bakker før bruk av maskinen. **Maskinen må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.** Brett langs linjene for å matche den anbefalte skråningen.
2. Juster denne kanten med en vertikal overflate (tre, bygning, gjerdestolpe osv).
3. Eksempel på sammenlikning av skråning med brettet kant.

# Sikkerhets- og instruksjonsmerker

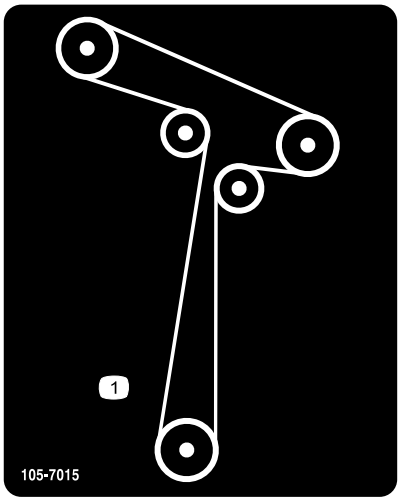
Sikkerhetsmerker og instruksjoner er lett synlige for føreren og er plassert i nærheten av alle områder som representerer en potensiell fare. Bytt ut alle merker som er ødelagte eller mangler.




**93-7009**

1. Advarsel – ikke bruk plentraktoren med avlederen oppe eller fjernet. Hold avlederen på plass.
2. Fare for å kutte hender og føtter i kniven – hold trygg avstand fra bevegelige deler.

---

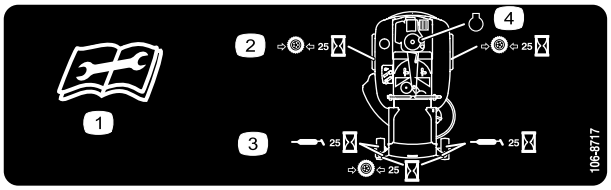



**105-7015**

For modeller med 107 cm klippeenheter

1. Remføring

---




**106-8717**

1. Les instruksene før du utfører service eller vedlikehold.
2. Kontroller trykket i dekkene hver 25. driftstime.
3. Påfør smøring etter hver 25. driftstime.
4. Motor

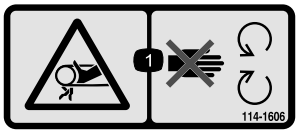
---




**110-6691**

1. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold trygg avstand fra maskinen.
2. Fare for at gjenstander slynges fra gressklipperen – ikke bruk uten avleder, utslippsdeksel eller gressoppsamlingssystem på plass.
3. Fare for å kutte hender og føtter – hold trygg avstand fra bevegelige deler.

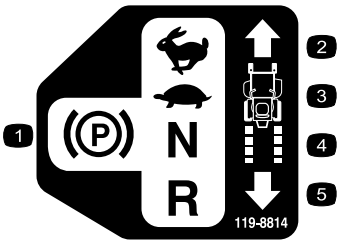
---




**114-1606**

1. Viklingsfare, rem – hold alle verneplater på plass.

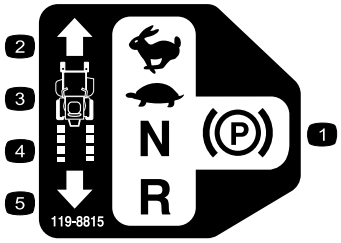
---




**119-8814**

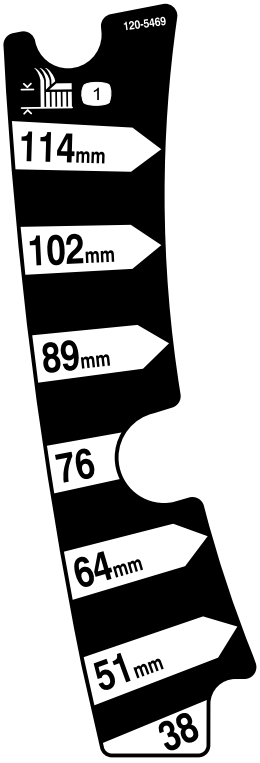
1. Parkeringsstillingen.
2. Hurtig
3. Sakte
4. Fri
5. Revers

---



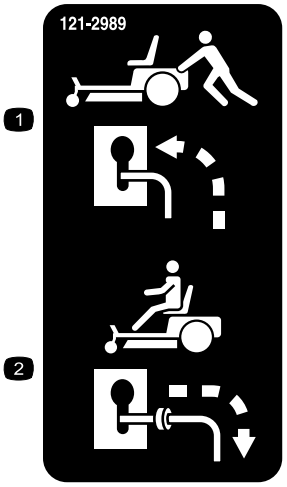

**119-8815**

1. Parkeringsstillingen.
2. Hurtig
3. Sakte
4. Fri
5. Revers



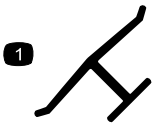

**120-5469**

1. Klippehøyde



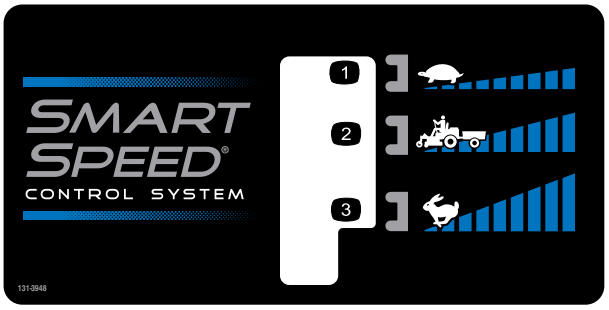

**121-2989**

1. Omløpsspak, spakstilling for å skyve maskinen
2. Omløpsspak, spakstilling for å bruke maskinen



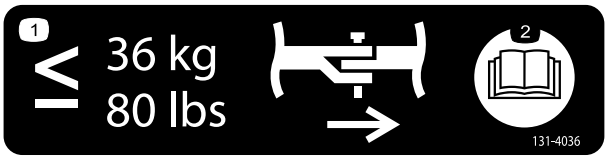

**Produsentens merke**

1. Angir om kniven er identifisert som en del fra den originale maskinprodusenten.




**131-3948**

1. Sakte
2. Tauing
3. Hurtig




**131-4036**

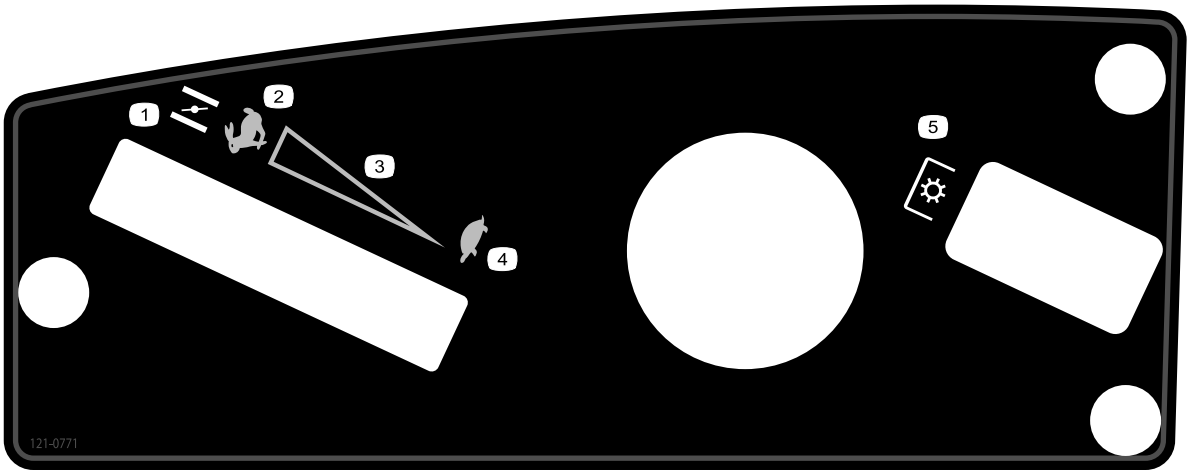
1. Trekkstangen kan maksimalt trekke 36 kg.
2. Les *brukerhåndboken*.




**Batterisymboler**

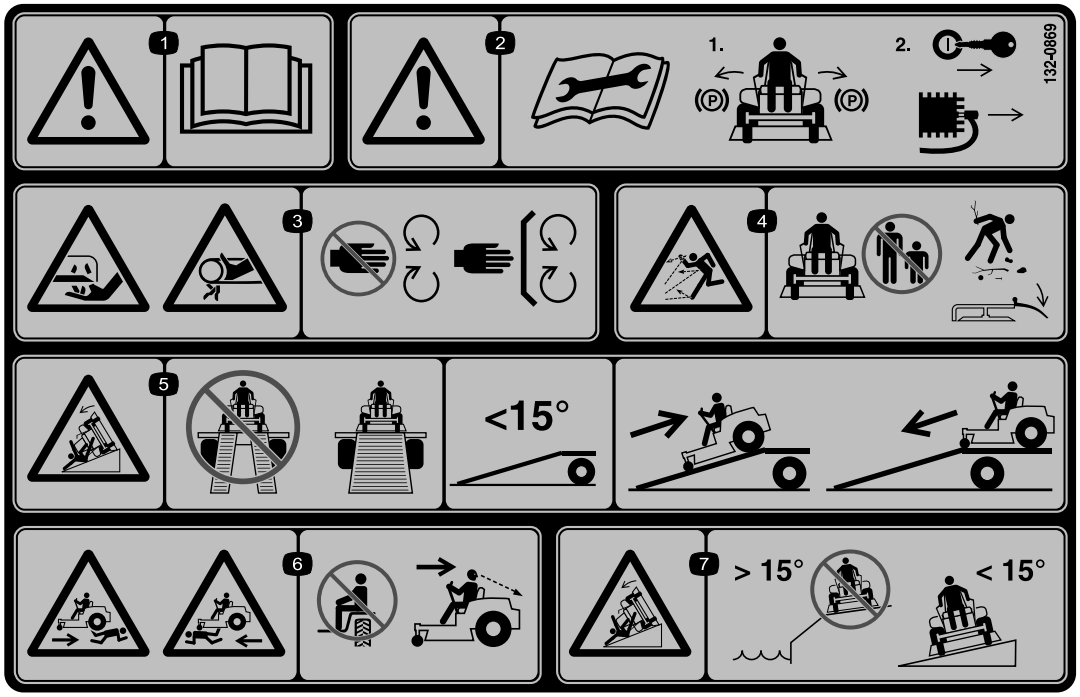
Noen av eller alle disse symbolene finnes på ditt batteri

1. Eksplosjonsfare
2. Ingen bål, åpne flammer eller røyk.
3. Kaustisk væske/fare for brannsår
4. Bruk vernebriller
5. Les *brukerhåndboken*.
6. Hold andre på trygg avstand fra batteriet.
7. Bruk vernebriller – eksplosive gasser kan påføre deg blindhet og andre skader.
8. Batterisyre kan forårsake blindhet og alvorlige brannskader.
9. Skyll straks øynene med vann og søk legehjelp.
10. Inneholder bly – må ikke kastes.




**121-0771**

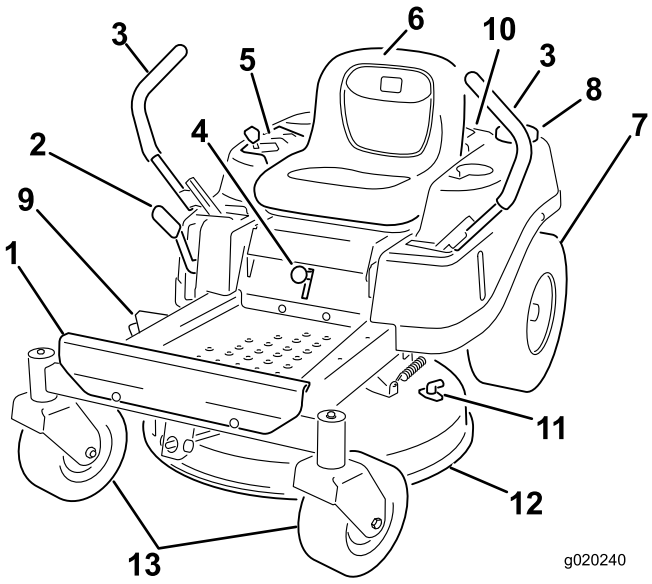
1. Choke
2. Hurtig
3. Kontinuerlig regulerbar innstilling
4. Sakte
5. Kraftuttak (PTO), knivkontrollbryter




**132-0869**

1. Advarsel – les *Brukerhåndboken*.
2. Advarsel – før vedlikehold, sett på parkeringsbremsen, ta ut nøkkelen og tennpluggforbindelsen.
3. Fare for å kutte hender, gressklipperkniv, fare for å klemme hender, rem – hold trygg avstand fra bevegelige deler og hold alle skydd og vern på plass.
4. Fare for at gjenstander slynges gjennom luften – hold andre på avstand fra maskinen, fjern avfall fra området før du klipper, hold deflektorskyddet nede.
5. Fare for å velte på rampen – når du laster maskinen på en tilhenger, må du unngå bruk av dobbeltramper. Bruk alltid en enkel rampe som er bred nok for maskinen og har en vinkel på mindre enn 15 grader. Rygg opp på rampen og kjør fremover av den.
6. Fare for legemsskader – ingen passasjerer tillatt. Se bak deg når du rygger.
7. Veltefare i skråninger – ikke bruk i bakker nær vann, ikke bruk i bakker med skråning på mer enn 15 grader.

# Oversikt over produktet

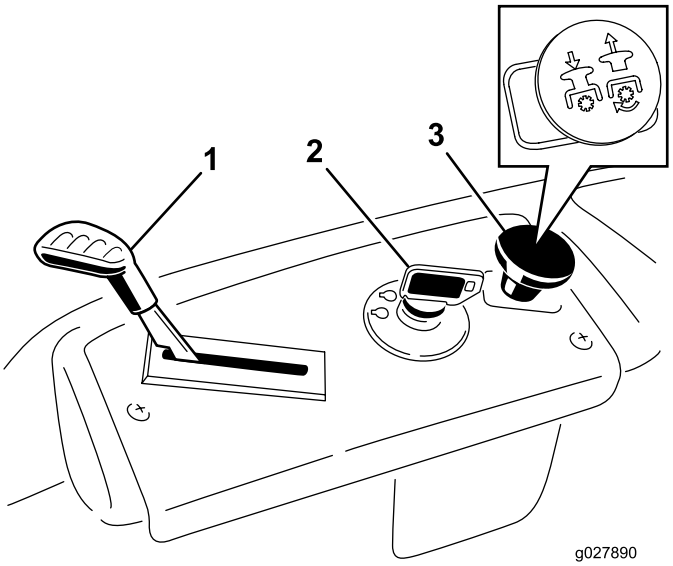



**Figur 4**

1. Fotstøtte
2. Klippehøydespak
3. Bevegelseskontrollspak
4. Smart Speed-spak
5. Kontrollpanel
6. Førersete
7. Bakre drivhjul
8. Drivstofftanklokk
9. Avleder
10. Motor
11. Vanninntaksnippel
12. Klippeenhet
13. Fremre styrehjul

## Kontroller

Gjør deg kjent med alle kontrollene i Figur 4 og Figur 5 før du starter motoren og bruker maskinen.




**Figur 5**
Kontrollpanel

1. Gass/choke
2. Tenningsbryter
3. Knivkontrollbryter (kraftoverføring)

## Tenningsbryter

Tenningsnøkkelen har tre stillinger – Av, Kjør og Start. Nøkkelen vil vris til Start og snu selv tilbake til Run når du slipper det. Ved å vri nøkkelen til Av-stilling, stoppes motoren. Ta imidlertid alltid nøkkelen ut når du forlater maskinen for å forhindre at noen utilsiktet starter motoren (Figur 5).

## Gass-/chokekontroll

Gass- og chokekontrollen er kombinert i én kontrollspak. Gassen kontrollerer motorhastigheten og den har en kontinuerlig variabel innstilling fra Slow til Fast. Aktiver choken ved å flytte spaken forbi Fast-innstillingen til den stopper (Figur 5).

Det kan være nødvendig å holde spaken mot stoppet i chokestillingen mens du prøver å starte motoren.

**Merk:** En varm motor trenger kanskje ikke choke.

## Knivkontrollbryter (kraftoverføringen)

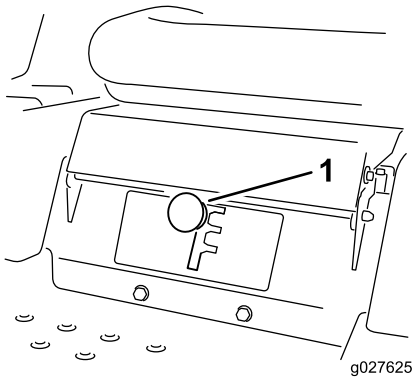
Knivkontrollbryteren, representert av et kraftoverføringssymbol (PTO), aktiverer og deaktiverer strømmen til knivbladene (Figur 5).

## Bevegelseskontrollspak og parkeringsstillingen

Bevegelseskontrollspakene er hastighetssensitive kontroller med selvstendige hjulmotorer. Ved å flytte en spak fremover eller bakover dreies hjulet på samme side fremover eller bakover. Hjulhastigheten er proporsjonal med hvor mye spaken flyttes. Flytt kontrollspakene utover fra midten til parkeringsinnstilling, og forlat maskinen (Figur 14). Sett alltid bevegelseskontrollspakene i parkeringsstillingen når du stanser maskinen eller lar den stå uten tilsyn.

## Spaken i Smart Speed™-kontrollsystemet

Spaken i Smart Speed™-kontrollsystemet, som befinner seg under driftsposisjon, gir føreren valget mellom tre hastigheter å kjøre maskinen i – trimme, taue og klippe (Figur 6).

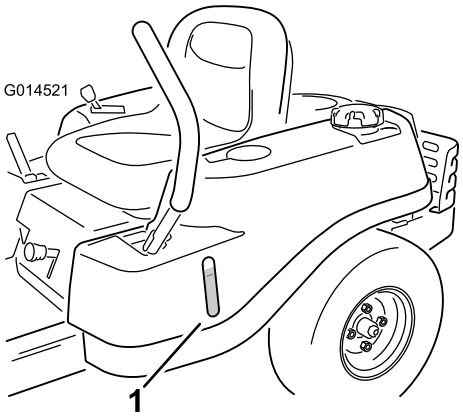



**Figur 6**

1. Smart Speed-spak

## Drivstoffluke for å sjekke tank

Drivstoffluken, som er plassert på venstre side, kan brukes til å sjekke hvor mye bensin det er i tanken (Figur 7).




**Figur 7**

1. Drivstoffluke for å sjekke tank

## Klippehøydespak

Høydekontrollspaken gjør at du kan heve og senke klippeenheten fra sittende stilling. Når spaken er flyttet oppover (mot deg) heves klippeenheten fra bakken og når du senker den (bort fra deg), senkes den ned til bakken. Juster kun klippehøyden når maskinen ikke beveger seg. Se Justere klippehøyden (side 21).

# Bruk

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Fylle drivstoff

- For best resultat, bruk kun ren, fersk (mindre enn 30 dager gammel) og blyfri bensin med oktankvalitet på 87 eller høyere (vurderingsmetode (R+M)/2)).
- **Etanol**: Bensin med opptil 10 % etanol (alkoholbensin) eller 15 % MTBE (metyltertiærbutyleter) i volum er akseptabelt. Etanol og MTBE er ikke det samme. Bensin med 15 % etanol (E15) i volum er ikke godkjent for bruk. **Ikke bruk bensin som inneholder mer enn 10 % etanol i volum**, som f.eks. E15 (inneholder 15 % etanol), E20 (inneholder 20 % etanol) eller E85 (inneholder opptil 85 % etanol). Bruk av bensin som ikke er godkjent kan forårsake problemer og/eller motorskade som kanskje ikke dekkes av garanti.
- **Ikke** bruk metanolholdig bensin.
- **Ikke** oppbevar drivstoff i drivstofftanken eller i drivstoffbeholdere over vinteren, med mindre du bruker drivstoffstabilisator.
- **Ikke** bland olje i drivstoffet.

**⚠ FARE**

**Bensin er meget brannfarlig, og under visse forhold svært eksplosiv. Brann eller eksplosjon forårsaket av bensin kan påføre deg og andre brannskader samt ødelegge eiendom.**

- **Fyll opp drivstofftanken utendørs på et åpent område når motoren er nedkjølt. Tørk opp eventuelt bensinsøl.**
- **Fyll aldri på drivstofftanken inni en lukket tilhenger.**
- **Tanken må ikke fylles helt opp. Fyll bensin på tanken helt til nivået er 6 til 13 mm under bunnen av påfyllingshalsen. Tomrommet i tanken gir bensinen plass til å utvide seg.**
- **Røyk aldri mens du håndterer bensin, og hold deg unna åpen ild eller steder der bensingassen kan antennes av gnister.**
- **Bensin må oppbevares på en godkjent kanne, utenfor barns rekkevidde. Kjøp aldri mer bensin enn til 30 dagers forbruk.**
- **Ikke bruk uten at hele eksossystemet er på plass og i korrekt arbeidstilstand.**

**⚠ FARE**

**Under enkelte forhold ved fylling av drivstoff kan statisk elektrisitet utløses og føre til at gnister antenner bensindamp. Brann eller eksplosjon forårsaket av bensin kan påføre deg og andre brannskader samt ødelegge eiendom.**

- **Sett alltid bensinkannen på bakken i god avstand fra kjøretøyet før du fyller bensin.**
- **Ikke fyll opp bensinkannen inne i et kjøretøy eller på en lastebil eller tilhenger, fordi tepper eller presenninger kan isolere kannen og hemme utladning av eventuell statisk elektrisitet.**
- **Når dette lar seg gjøre, skal drivstoffdrevet utstyr tas ut av lastebilen eller tilhengeren og fylles med drivstoff mens hjulene står på bakken.**
- **Hvis dette ikke lar seg gjøre, og maskinen må fylles med bensin mens den står på lastebilen, bør du bruke en bensinkanne til å fylle bensin i stedet for å fylle direkte fra bensinpumpen.**
- **Hvis det er helt nødvendig å fylle bensin direkte fra pumpen, må påfyllingstuten være i kontakt med kanten på drivstofftanken eller kannens åpning helt til du er ferdig med å fylle.**

**⚠ ADVARSEL**

**Bensin kan føre til skader eller dødsfall hvis den svelges. Hvis du utsettes for damp fra drivstoff over lengre tid, kan dette føre til alvorlig skade og sykdom.**

- **Unngå innånding av damp fra drivstoff over lengre tid.**
- **Hold ansiktet unna dyse og drivstofftank og åpningen til flasken med kondisjonsmiddelet.**
- **Unngå kontakt med huden, skyll bort ev. søl med såpe og vann.**

### Bruke stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel

Bruk et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel i maskinen for å oppnå følgende fordeler:

- Holder bensinen fersk i en lagringsperiode på opptil 90 dager. Vi anbefaler at drivstofftanken tømmes hvis kjøretøyet skal oppbevares over lengre tid.
- Renser motoren mens den går
- Forhindrer at det dannes gummiliknende avleiringer i drivstoffsystemet som forårsaker startvansker

**Viktig: Ikke bruk tilsettingsmidler som inneholder metanol eller etanol i drivstoffet.**

Bland riktig mengde stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel i bensinen.

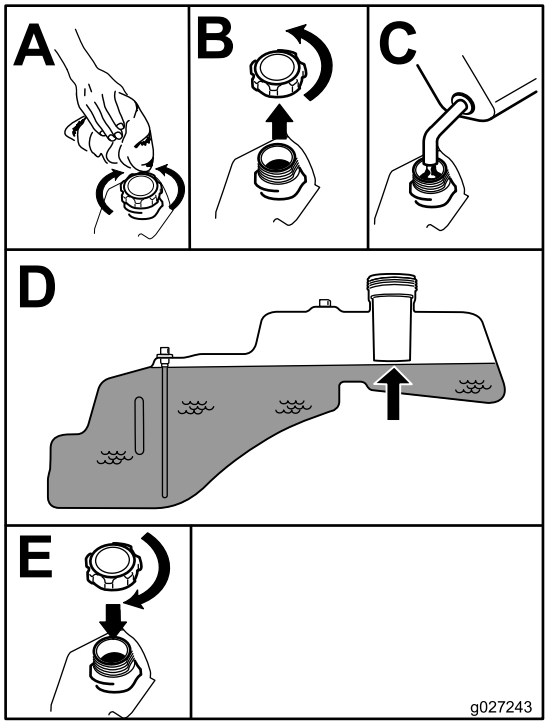
**Merk:** Stabiliserings-/kondisjoneringsmidler er mest effektive når de blandes med fersk bensin. Bruk stabiliseringsmiddel i bensinen til enhver tid for å beskytte mot lakkavleiringer i drivstoffsystemet.

## Fylle tanken

**Merk:** Påse at motoren er av og bevegelseskontrollene står i parkeringsstilling.

**Merk:** Du kan bruke drivstoffluken for å kontrollere hvor mye bensin det er før du fyller tanken (Figur 8).

**Viktig: Ikke fyll for mye i drivstofftanken. Fyll drivstoff på tanken til nivået når opp til bunnen av påfyllingshalsen. Dette tomrommet i tanken gir drivstoffet plass til å utvide seg. For full tank kan føre til drivstofflekkasje eller skade på motor eller utslippssystem.**




**Figur 8**

# Kontrollere motoroljenivået

Før du starter motoren og bruker maskinen, må du sjekke oljenivået i veivhuset. Se Kontrollere motoroljenivået (side 30).

# Kjøre inn et nytt kjøretøy

Nye motorer trenger tid til å utvikle full styrke. Klippeenheter og drivverk har høyere friksjon når de er nye, som fører til ekstra belastning på motoren. Beregn 40 til 50 timers innkjøringstid slik at nye maskiner kan utvikle full styrke og best mulig ytelse.

# Sikkerhet først

## Driftssikkerhet

Les nøye alle sikkerhetsinstrukser og -merker i avsnittet om sikkerhet. Denne informasjonen kan hjelpe deg, din familie, kjæledyr eller andre i nærheten med å unngå ulykker.

**⚠ FARE**

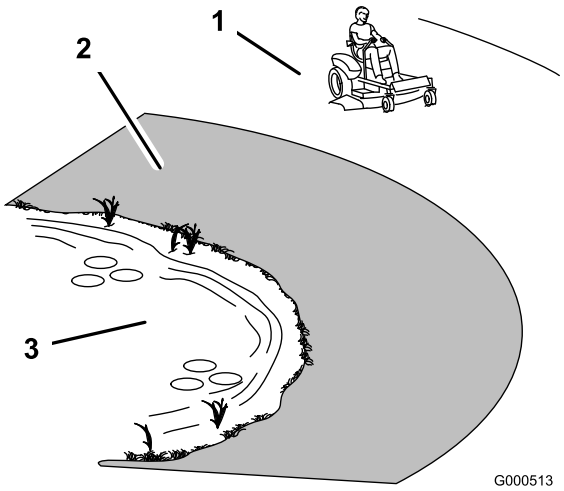
**Hvis du klipper på vått gress eller i bratte skråninger kan det føre til at maskinen sklir og at du mister kontrollen.**

**Hvis hjulene kjører over en kant kan det føre til velt, som igjen kan resultere i alvorlig skade, dødsfall eller drukning.**

**Tap av trekkraft betyr tap av styringskontroll.**

**Hvordan unngå at kjøretøyet sklir samt tap av kontroll:**

- **Ikke bruk plentraktoren i nærheten av kanter eller vann.**
- **Det må ikke brukes i bakker som har en skråning på mer enn 15 grader.**
- **Reduser hastigheten og vær svært forsiktig i skråninger.**
- **Når du klipper i skråninger, jobb fra de nedre til de øvre områdene i bakken.**
- **Ikke start eller skift hastighet plutselig.**
- **Sving oppover i en bakke når du endrer retning i skråninger. Hvis du svinger nedover i skråninger, mister du trekkraft.**
- **Tilbehør endrer håndteringskarakteristikkene til maskinen. Vær ekstra forsiktig når du bruker tillegg med maskinen.**




**Figur 9**

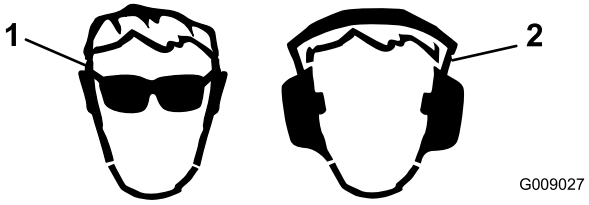
1. Sikkerhetssone – bruk TimeCutter her
2. Bruk en gressklipper av skyvemodell og/eller en håndtrimmer nær kanter, grøfter, voller eller vann.
3. Vann

**⚠ FORSIKTIG**

**Denne maskinen har en lydstyrke på over 85 dBA ved førerens øre, og det kan føre til hørselsskade hvis du utsettes for denne lydstyrken i lengre perioder.**

**Bruk hørselsvern når du bruker denne maskinen.**

Det anbefales at du bruker beskyttelsesutstyr til øynene, ørene, hendene, føttene og hodet.




**Figur 10**

1. Bruk vernebriller
2. Bruk hørselsvern

## Forstå sikkerhetssperresystemet

**⚠ ADVARSEL**

**Hvis sikkerhetssperrebryterne frakobles eller ødelegges, kan maskinen fungere uventet og forårsake personskader.**

- **Ikke rør sperrebryterne.**
- **Kontroller sperrebryterne daglig, og bytt ut ødelagte brytere før du bruker maskinen.**

Sikkerhetssperresystemet er konstruert slik at det forhindrer motoren i å starte, hvis du ikke:

- Knivene er frakoblet.
- Bevegelseskontrollspakene står i parkeringsstillingen.

Sikkerhetssperrebryterne stanser også motoren når kontrollspakene ikke står i parkeringsstillingen og du reiser deg fra setet.

## Teste sikkerhetssperresystemet

Sikkerhetssperresystemet må testes hver gang maskinen skal brukes. Hvis systemet ikke fungerer slik som beskrevet nedenfor, må du be et autorisert forhandlerverksted om å reparere det omgående.

1. Sitt i setet, med kontrollspakene i parkeringsstillingen, og flytt knivkontrollbryteren til På.
2. Prøv å starte motoren – motoren skal ikke starte.
3. Flytt knivkontrollbryteren til Av mens du sitter i setet.
4. Flytt en av bevegelseskontrollspakene til den midtre, frie stillingen.
5. Prøv å starte motoren – motoren skal ikke starte.
6. Gjenta dette med den andre bevegelseskontrollspaken.
7. Flytt knivkontrollbryteren til Av og lås bevegelseskontrollspakene i parkeringsstillingen mens du sitter i setet.
8. Start motoren.
9. Koble inn knivkontrollbryteren mens motoren går og løft deg litt opp fra setet.

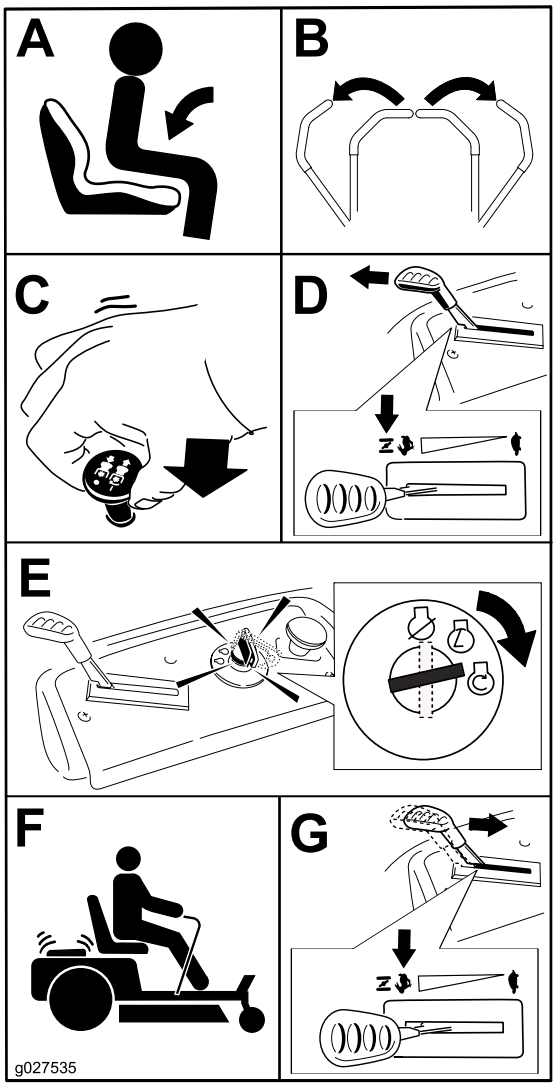
   **Merk:** Motoren skal nå stoppe.
10. Flytt knivkontrollbryteren til Av og lås bevegelseskontrollspakene i parkeringsstillingen mens du sitter i setet.
11. Start motoren.
12. Flytt bevegelseskontrollspakene til den midtre, frie stillingen, koble til knivkontrollbryteren og reis deg sakte fra setet mens motoren er i gang.

    **Merk:** Motoren skal nå stoppe.

# Starte motoren

**Viktig: Ikke hold tenningsnøkkelen vridd rundt i mer enn 5 sekunder om gangen. Hvis du starter startmotoren i mer enn fem sekunder, kan det føre til skade på startmotoren. Hvis motoren ikke starter, må du vente i ti sekunder før du bruker motorstarteren igjen.**

**Merk:** Det kan være nødvendig å holde spaken mot stoppet i chokestillingen mens du prøver å starte motoren (Figur 11).




**Figur 11**

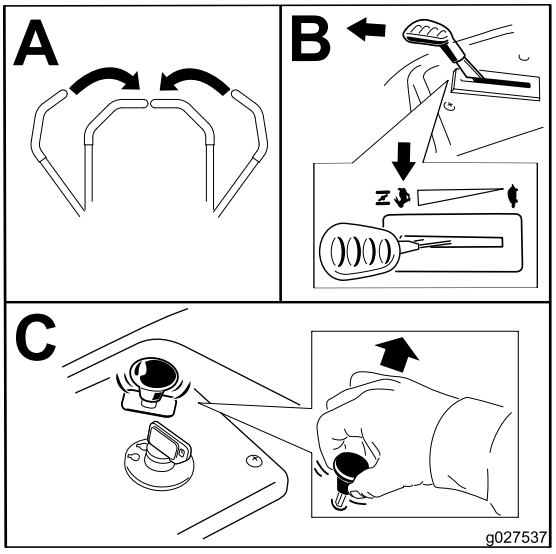
# Bruke knivbladene

Knivkontrollbryteren, representert av et kraftoverføringssymbol (PTO), aktiverer og deaktiverer strømmen til knivbladene. Denne bryteren styrer strøm til tilbehør som får strøm fra motoren, inkludert klippeenhet og kniver.

## Koble til knivene

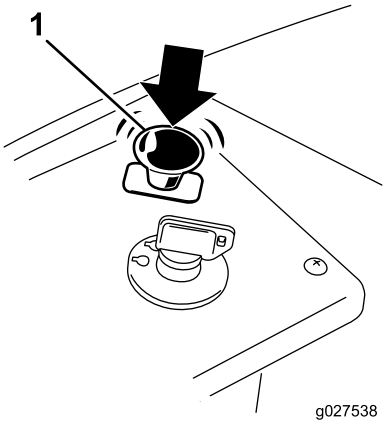
**Viktig: Ikke aktiver knivene når du står parkert i høyt gress. Belte- eller clutchskade kan inntreffe.**

**Merk:** Start alltid knivene med gassen i stillingen Hurtig.




**Figur 12**

## Koble fra knivbladene




**Figur 13**

1. Kontrollpanel
2. Knivkontrollbryter – Av

# Stoppe motoren

1. Deaktiver knivene ved å flytte knivkontrollbryteren til Av (Figur 13).
2. Flytt gasspaken til Hurtig-stilling.
3. Vri tenningsnøkkelen til Av og ta ut nøkkelen.

# Kjøre maskinen

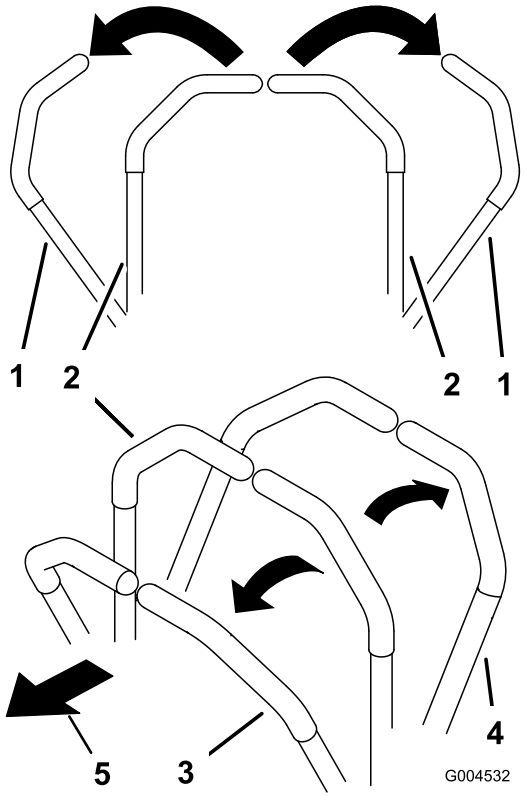
Når du kjører maskinen vil du skjønne hva null svingradius betyr. Hjulene ruller uavhengig av hverandre, drevet av hydraulikk på hver aksel. Dette fører til at én side kan rulle i revers mens hjulene på den andre siden ruller forover, noe som forårsaker at maskinen begynner å rotere i stedet for å snu. Dette forbedrer maskinens manøvrerbarhet betydelig, men kan kreve litt justering hvis føreren ikke er så erfaren.

**⚠ ADVARSEL**

**Maskinen kan rotere svært hurtig. Føreren kan miste kontroll over maskinen og forårsake personskade eller skade på maskinen.**

- **Vær forsiktig når du svinger.**
- **Reduser hastigheten før du foretar skarpe svinger.**

Gasskontrollen regulerer omdreiningstallet (o/min – omdreininger per minutt). Sett gassen i Hurtig-stilling for best ytelse. For de fleste bruksområder er det best å gi full gass.

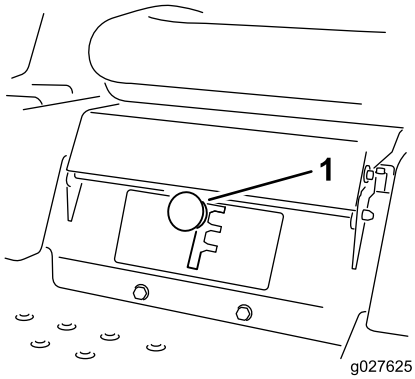



**Figur 14**

1. Parkeringsstilling (brems)
2. Den midtre, frie stillingen
3. Fremover
4. Bakover
5. Foran på maskinen

# Bruke Smart Speed™-kontrollsystemet

Spaken i Smart Speed™-kontrollsystemet, som befinner seg under driftsposisjon (Figur 15), gir føreren valget mellom tre bakkehastigheter å kjøre maskinen i – trimme, taue og klippe.




**Figur 15**

1. Smart Speed-spak

Slik endrer du hastigheten:

1. Sett bevegelseskontrollspakene i fri og utover til parkeringsstilling.
2. Koble fra knivkontrollbryteren
3. Sett spaken i ønsket stilling.

Det følgende er kun anbefalinger for bruk. Justeringer vil variere etter gresstyper, fuktighetsinnhold og gressets høyde.

| Anbefalt bruk: | Stykke | Taue | Klipping |
|---|---|---|---|
| Parkering | X | | |
| Tungt, vått gress | X | | |
| Opplæring | X | | |
| Oppsamling | | X | |
| Kverning | | X | |
| Normal klipping | | | X |
| Transport | | | X |

**Stykke**

Dette er den laveste hastigheten. Anbefalt bruk for denne hastigheten er som følger:

- Parkering
- Klippeforhold med tungt, vått gress
- Opplæring

**Taue**

Dette er den mellomste hastigheten. Anbefalt bruk for denne hastigheten er som følger:

- Oppsamling
- Kverning

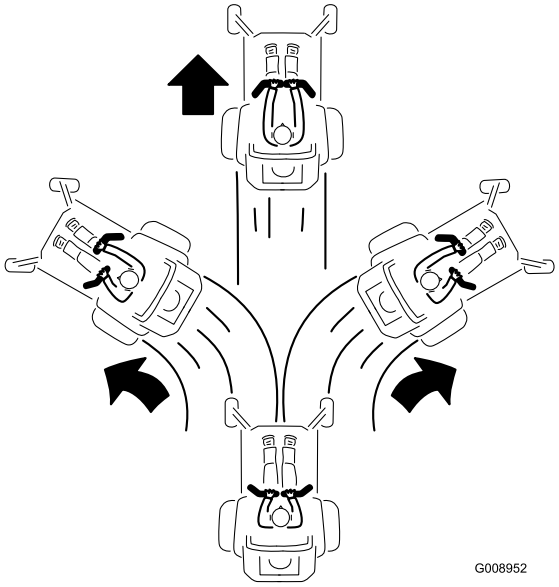
### Klipping

Dette er den raskeste hastigheten. Anbefalt bruk for denne hastigheten er som følger:

- Normal klipping
- Transportere maskinen

## Kjøre fremover

1. Flytt spakene til den midtre, frie stillingen.
2. Skyv kontrollspakene forsiktig forover for å kjøre fremover (Figur 16).




**Figur 16**

Legg likt trykk på begge kontrollspakene for å kjøre rett fram (Figur 16).

Når du skal svinge reduserer du trykket på kontrollspaken i den retningen du ønsker å svinge (Figur 16).

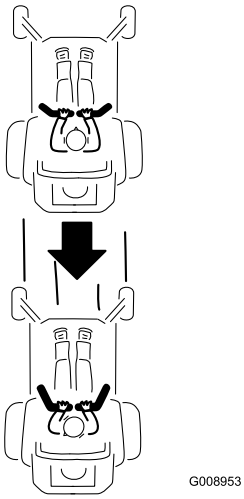
Jo lengre du beveger bevegelseskontrollspakene i en retning, desto raskere beveger maskinen seg i den retningen.

Sett bevegelseskontrollspakene i fri for å stanse.

## Kjøre bakover

**Merk:** Vær alltid forsiktig når du rygger og svinger.

1. Flytt spakene til den midtre, frie stillingen.
2. Når du skal rygge må du se bak deg og ned på bakken, mens du trekker bevegelseskontrollspakene sakte bakover (Figur 17).




**Figur 17**

Legg likt trykk på begge kontrollspakene for å kjøre rett fram (Figur 17).

Når du skal svinge reduserer du trykket på bevegelseskontrollspaken i den retningen du ønsker å svinge.

Sett bevegelseskontrollspakene i fri for å stanse.

# Stoppe maskinen

Når du skal stoppe maskinen må du sette bevegelseskontrollspakene i fri og utover til parkeringsstillingen, koble ut knivkontrollbryteren, kontrollere at gassen står i Hurtig-stillingen og sette tenningsnøkkelen i Av-stillingen.

**Merk:** Husk å ta nøkkelen ut av tenningen.

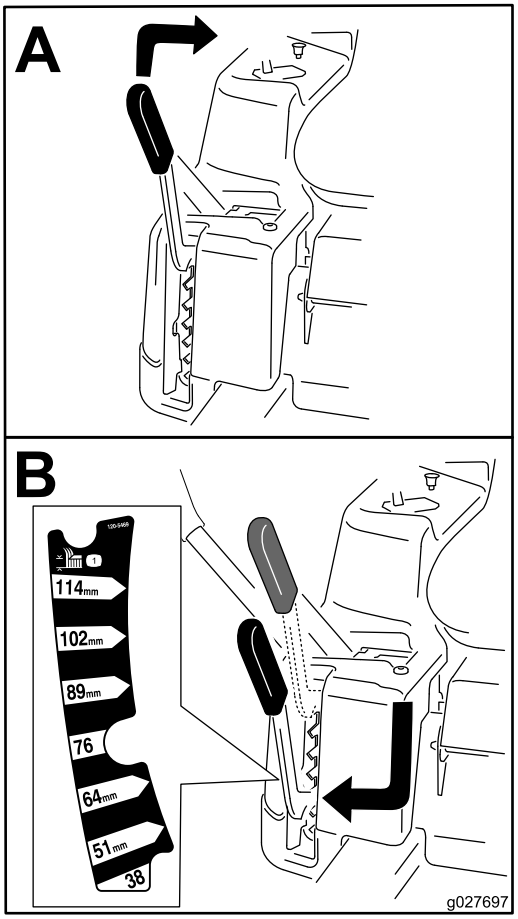
**⚠ ADVARSEL**

**Barn og andre personer kan skades hvis de flytter på seg eller prøver å kjøre plentraktoren uten oppsyn.**

**Ta alltid ut tenningsnøkkelen og sett bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstillingen når du forlater maskinen, selv om du bare skal være borte i noen få minutter.**

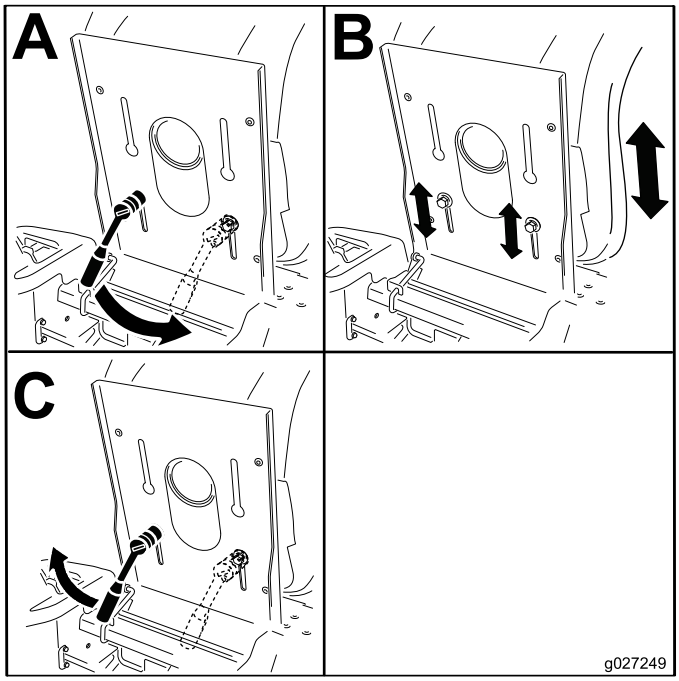
# Justere klippehøyden

**Merk:** Transportstillingen er høyeste klippehøydestilling eller klippehøyde (115 mm) som vist i Figur 18.




**Figur 18**

# Justering av sete

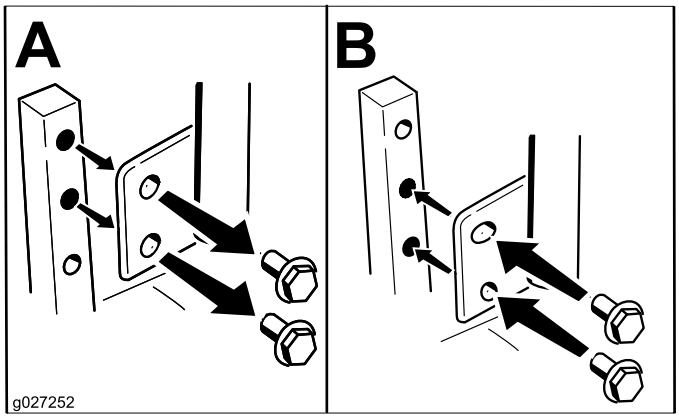



**Figur 19**

# Justere bevegelseskontroll-spakene

## Justere høyden

Bevegelseskontrollspakene kan justeres for å oppnå maksimal komfort for føreren (Figur 20).




**Figur 20**

## Vippejustering

Bevegelseskontrollspakene kan vippes for- eller bakover for å oppnå maksimal komfort for føreren.

1. Løsne den øvre bolten som fester kontrollspaken til kontrollarmstaget.

2. Løsne den nedre bolten akkurat nok til å dreie kontrollspaken frem- eller bakover (Figur 20). Stram til begge boltene for å sikre kontrollen i den nye posisjonen.
3. Gjenta justeringen på den motsatte kontrollspaken.

# Skyve maskinen for hånd

**Viktig: Skyv alltid maskinen for hånd. Tau aldri maskinen, da dette kan føre til skade.**

Denne maskinen har en elektrisk bremsemekanisme. For å skyve maskinen må tenningsnøkkelen stå i Kjør-stilling. Batteriet må lades og virke bra for at den elektriske bremsen deaktiveres.

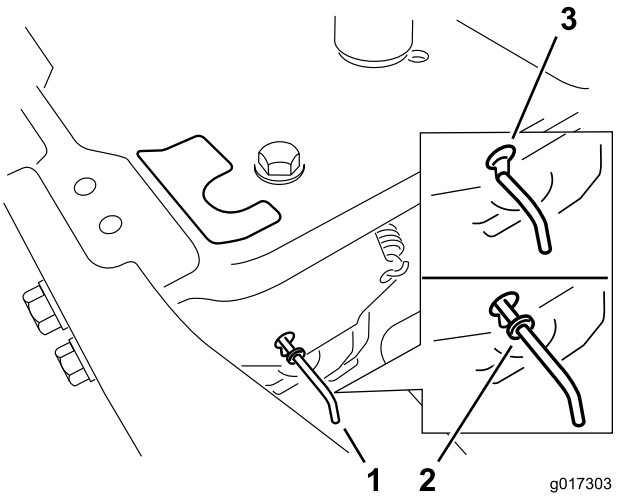
## Skyve maskinen

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Finn omløpsspakene på rammen på begge sidene av motoren.
4. Flytt omløpsspakene forover gjennom nøkkelhullet og ned for å låse dem i denne stillingen Figur 21.

   **Merk:** Påse at dette gjøres for hver spak.
5. Flytt bevegelseskontrollspakene innover til de står i fri, og vri om tenningsnøkkelen til Kjør-stilling.

   **Merk:** Ikke start maskinen.

   **Merk:** Maskinen kan nå dyttes for hånd.




**Figur 21**

1. Plassering av omløpsspake
2. Spakstilling for å bruke maskinen
3. Spakstilling for å skyve maskinen

6. Når du er ferdig må du sørge for at nøkkelen står i Stopp-stilling for å unngå å bruke batteri unødig.

**Merk:** Hvis maskinen ikke flytter seg, kan det hende den elektriske bremsen ikke har blitt deaktivert. Om nødvendig kan du frigjøre den elektriske bremsen manuelt, se Frigjøre den elektriske bremsen (side 38).

## Betjene maskinen

Flytt de to omløpsspakene bakover gjennom nøkkelhullet og ned for å låse dem i denne stillingen som vist i Figur 21.

**Merk:** Påse at dette gjøres for hver spak.

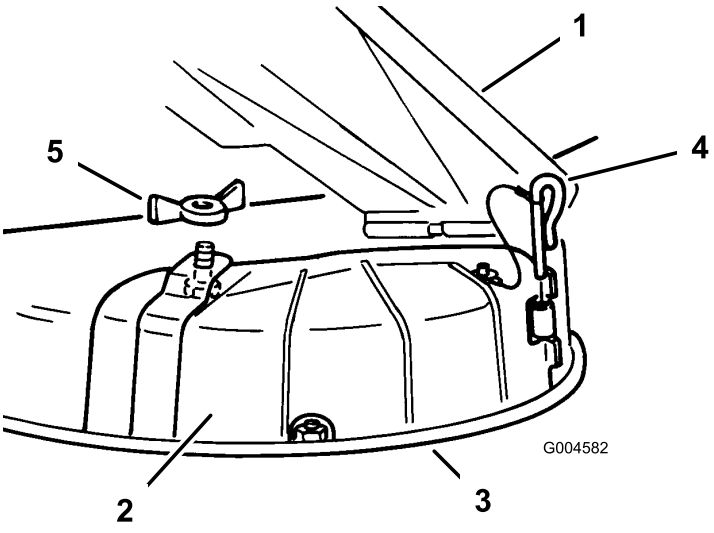
# Konvertere til sideutslipp (for gressklippere med klippeenheter på 81 cm)

Denne klippeenheten kan brukes i sideutslippsmodus. Fjern utslippsdekselet for bruk i sideutslippsmodus.

## Fjern utslippsdekselet for sideutslipp

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Fjern vingemutteren og bolten som holder dekselet på plass (Figur 22).

   **Merk:** Ta vare på alle delene for fremtidig bruk.




**Figur 22**

1. Gressavleder
2. Utslippsdeksel
3. Nederste kant
4. Hengselsplint
5. Vingemutter

4. Fjern hengselsplinten som fester dekselet til enheten (Figur 22).
5. Løft dekselet av og vekk fra enheten.
6. Senk gressavlederen over utslippsåpningen.

**Viktig: Påse at gressklipperen har en gressavleder med hengsler som sprer det klipte gresset ut fra siden og ned mot bakken når den er i sideutslippsmodus.**

## Monter utslippsdekselet for kverning

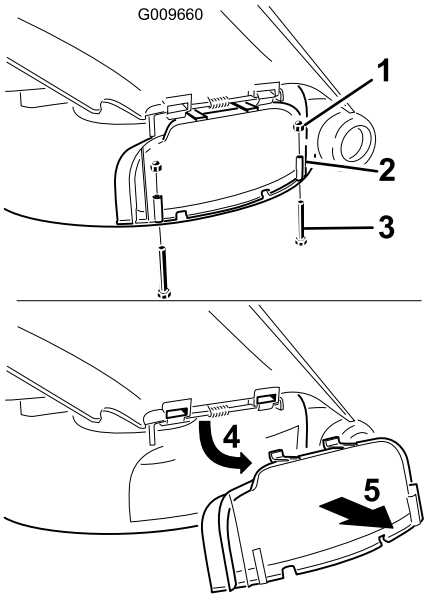
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Løft gressavlederen og plasser utslippsdekslet over åpningen på gressklipperens nederste kant, før du skyver det inn i det fremre hengselet (Figur 22).
4. Skyv hengselsplinten gjennom hengselet (Figur 22).
5. Fest utslippsdekslet til gressklipperen med vingemutteren (Figur 22).
6. Senk gressavlederen over utslippsåpningen.

# Konvertere til sideutslipp (for modeller med klippeenheter på 107 cm)

Klippeenheten og gressklipperknivene som leveres med denne maskinen ble utformet for optimal kvern- og sideutslippytelse.

## Fjern utslippsdekselet for sideutslipp

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førersetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern de to boltene og mutterne som fester utslippsdekselet til gressklipperen (Figur 23).



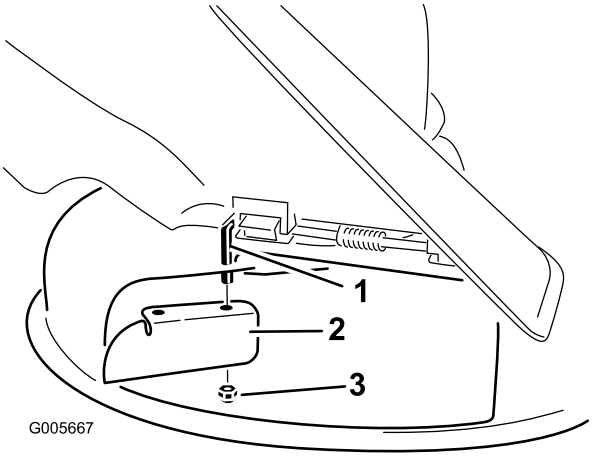

**Figur 23**

1. Rundmutter (1/4 tomme)
2. Utslippsdeksel
3. Bolt (1/4 x 2 1/2 tomme)
4. Roter dekselet
5. Fjern dekslet

4. Fjern utslippsdekslet.
5. Løft opp gressavlederen og finn låsemutteren på avlederdreiestangen.
6. Fjern eksisterende tynn mutter (3/8 tomme).
7. Monter kantskjermen på den eksponerte dreiestangen (Figur 24).

**Merk:** Bruk eksisterende tynn mutter (3/8 tomme) for å feste skjermen til gressklipperen.

**Merk:** Kantskjermen ble levert sammen med maskinen som en løs del.




**Figur 24**

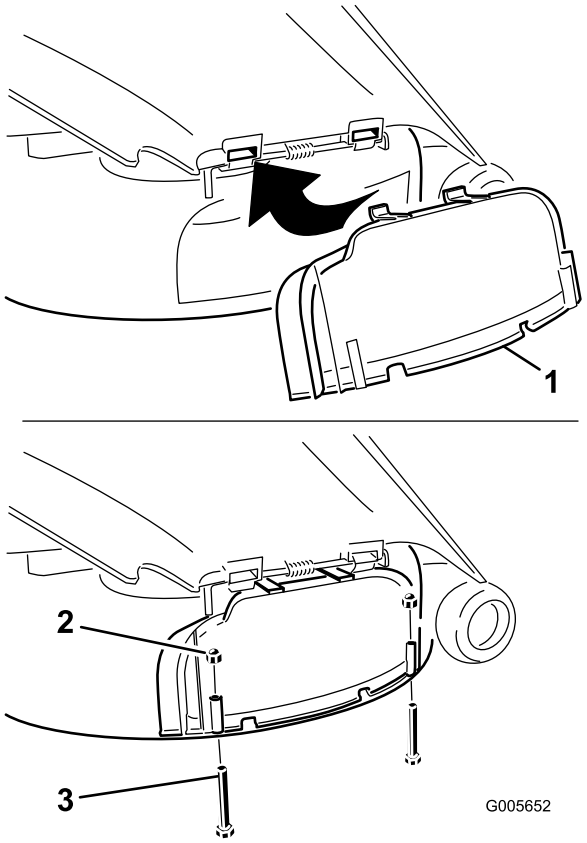
1. Dreiestang
2. Kantskjerm (opprinnelig levert sammen med maskinen)
3. Eksisterende tynn mutter (3/8 tomme)

8. Stram til med et moment på 7 til 9 Nm.
9. Senk gressavlederen over utslippsåpningen

**Viktig: Påse at gressklipperen har en gressavleder med hengsler som sprer det klipte gresset ut fra siden og ned mot bakken når den er i sideutslippsmodus.**

## Monter utslippsdekselet for kverning

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Før du forlater førersetet må du sørge for at parkeringsbremsen er på, stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Fjern kantskjermen fra klippeenheten (Figur 24).
4. Løft gressavlederen og skyv tappene på toppen av utslippsdekslet inn under gressavlederens låsestag.
5. Roter utslippsdekselet ned over åpningen, og på nedre kant av gressklipperen (Figur 25).




**Figur 25**

1. Utslippsdeksel
2. Rundmutter (1/4 tomme)
3. Bolt (1/4 x 2 1/2 tomme)

6. Fest utslippsdekselet til nedre kant av gressklipperen med to bolter (1/4 x 2-1/2 tommer) og to rundmuttere (1/4 tomme) som vist i Figur 25.

**Merk:** Stram ikke mutterne for mye, da dette kan fordreie dekselet og forårsake knivkontakt.

# Transportere maskinen

Bruk en kraftig tilhenger eller lastebil for å transportere maskinen. Sikre at tilhengeren eller lastebilen har alle nødvendige bremser, lys og markeringer som kreves ved lov. Les alle sikkerhetsinstruksjonene nøye. Denne informasjonen kan hjelpe deg, din familie, kjæledyr eller andre i nærheten med å unngå ulykker.

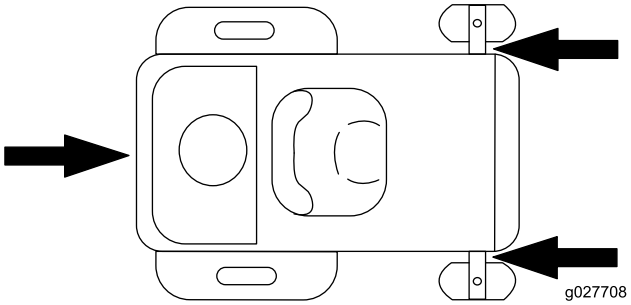
**⚠ ADVARSEL**

**Å kjøre i trafikken uten blinklys, lys, reflekser eller merking for saktegående kjøretøy er farlig og kan føre til ulykker som igjen forårsaker personskader.**

**Ikke bruk maskinen på offentlige veier.**

For å transportere maskinen:

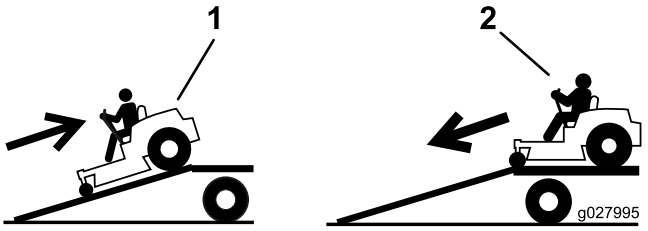
1. Hvis du bruker en tilhenger, koble den til tauekjøretøyet og sett på sikkerhetskjettingene.
2. Koble til tilhengerbremsene, hvis aktuelt.
3. Last maskinen på tilhengeren eller lastebilen.
4. Stopp motoren, ta ut nøkkelen, sett på bremsen og lukk drivstoffventilen.
5. Fest maskinen nær de fremre styrehjulene og den bakre støtfangeren (Figur 26).




**Figur 26**

# Laste maskinen

Vær svært forsiktig når du laster på eller av maskinen på en tilhenger eller lastebil. Bruk en rampe som er bredere enn maskinen for denne prosedyren. Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper (Figur 27).




**Figur 27**

1. Rygg opp på ramper
2. Kjør forover ned ramper

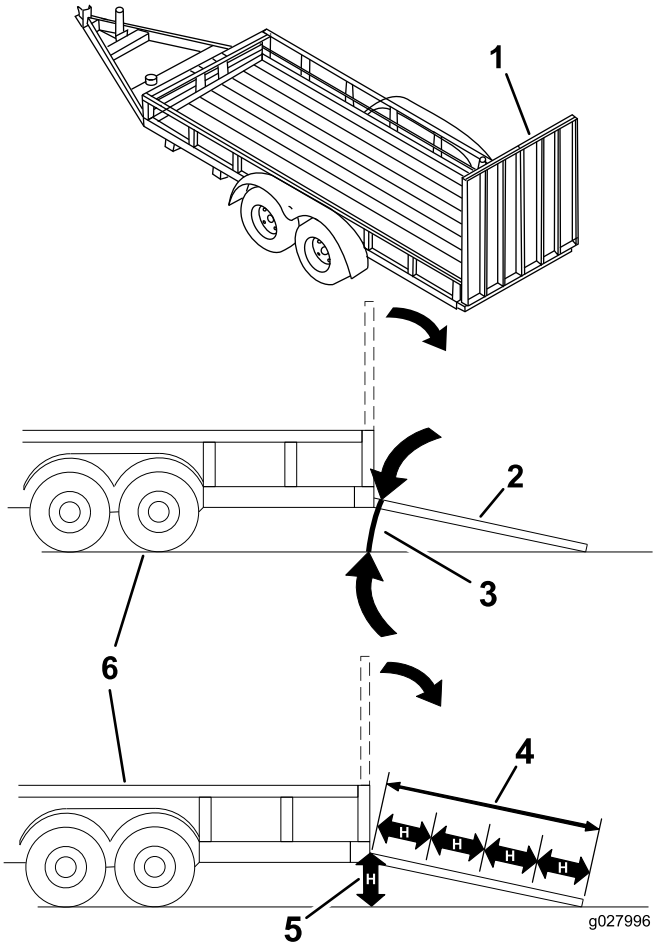
**Viktig: Ikke bruk smale individuelle ramper for hver side av maskinen.**

Sikre at rampen er lang nok slik at vinkelen med bakken ikke overskrider 15 grader (Figur 28). På flatt underlag krever dette at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. En brattere vinkel kan forårsake at deler på maskinen setter seg fast mens enheten beveges fra rampen til tilhengeren eller lastebilen. Brattere vinkler kan også føre til at maskinen velter eller mister kontrollen. Hvis du laster i nærheten av en skråning, plasser tilhengeren eller lastebilen nedover skråningen og rampen oppover. På denne måten minimeres rampevinkelen.

**⚠ ADVARSEL**

**Lasting av maskinen på en tilhenger eller lastebil øker muligheten for at den velter og kan føre til alvorlig skader eller dødsulykker.**

- **Vær svært forsiktig når du kjører maskinen på en rampe.**
- **Bruk en rampe med full bredde. Ikke bruk individuelle ramper for hver side av maskinen.**
- **Ikke overgå en 15 graders vinkel mellom rampen og bakken eller mellom rampen og tilhengeren eller lastbilen.**
- **Påse at rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken. Dette sikrer at rampevinkelen ikke overskrider 15 grader på flatt underlag.**
- **Rygg opp på ramper og kjør forover ned ramper.**
- **Unngå plutselig akselerasjon eller bremsing mens du kjører maskinen på en rampe da det kan føre til tap av kontroll eller en situasjon der maskinen velter.**




**Figur 28**

1. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon
2. Rampe med full bredde i oppbevaringsposisjon sett fra siden
3. Ikke større enn 15 grader
4. Rampen er minst fire ganger (4x) så lang som høyden til tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken.
5. H = høyden på tilhengeren eller lasteplanet i forhold til bakken
6. Lastebil

# Brukstips

## Bruke gassens hurtiginnstilling

For best plenklipping og maksimal luftsirkulasjon, kjører du motoren i stillingen Hurtig. Luft er nødvendig for at gresset skal klippes grundig. Klippehøyden må derfor ikke være for lav, og gressklipperen skal heller ikke være omgitt av uklippet gress. Forsøk alltid å holde den ene siden av gressklipperen unna uklippet gress. Luften vil da kunne trekkes inn i gressklipperen.

## Bruke Smart Speed™ -kontrollsystemet

Spaken i Smart Speed™-kontrollsystemet, som befinner seg under driftsposisjon, gir føreren valget mellom tre hastigheter å kjøre maskinen i – trimme, klippe og taue. Føreren kan bruke trimmehastighet når vedkommende styrer maskinen på trange steder eller på tett beplantede plener. Trimmehastighetsinnstillingen kan også brukes når du gir full gass og ved høy kuttehastighet, selv når du kjører sakte for å få bedre resultat.

## Klippe en plen for første gang

Klipp gresset litt lengre enn vanlig for å sikre at plentraktoren ikke skalperer ujevne områder. Klippehøyden som ble brukt tidligere er som regel den beste å bruke. Hvis gresset som klippes er lengre enn 15 cm , kan det være lurt å klippe plenen to ganger for å få et bedre resultat.

## Klipp 1/3 av gressets lengde

Det er best å bare klippe 1/3 av gressets lengde. Kortere klipping anbefales ikke, bortsett fra hvis gresset er glissent eller det er sent på høsten og gresset vokser saktere.

## Veksle klipperetningen

Dersom du veksler på klipperetningen, holder gresset seg oppreist. Det bidrar også til å spre det klipte gresset, noe som gir bedre nedbryting og gjødsling.

## Klippe gresset med riktig tidsintervall

Gresset skal vanligvis klippes hver fjerde dag, men husk at gresset vokser med ulik hastighet til ulike tider. Så for å opprettholde samme klippehøyde, som er god praksis, må du klippe gresset oftere tidlig på våren. Midt på sommeren begynner det å vokse saktere, derfor trenger du ikke å klippe det så ofte da. Hvis du er ute av stand til å klippe plenen i en lengre periode, klipper du først med en høy klippehøyde. Vent i 2 dager, og klipp deretter på nytt med en lavere høyde.

## Unngå å klippe for kort

Hvis gressklipperen har en klippebredde som er bredere enn klipperen du brukte tidligere, må du øke klippehøyden et hakk for å sikre at ujevnheter i plenen ikke klippes for kort.

## Klippe langt gress

Hvis gresset har vokst litt mer enn normalt, eller hvis det er veldig fuktig, må klippehøyden justeres høyere enn vanlig før gresset klippes. Klipp deretter gresset på nytt med den vanlige klippehøyden.

## Stoppe

Hvis maskinens bevegelse forover må stoppes under klippingen, kan det falle en gressklump ned på plenen. Gå til et tidligere klippet område med knivene koblet inn eller koble ut klippeenheten mens du beveger deg framover for å unngå dette.

## Holde gressklipperens underside ren

Fjern gressrester og skitt fra gressklipperens underside etter hver bruk. Hvis det er et tykt belegg av gress og smuss under gressklipperen, vil klipperesultatet bli dårlig.

## Montere kniven(e)

Sørg for å holde kniven skarp hele klippesesongen, fordi en skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfaren. Sjekk at knivene på klipperen er skarpe og ikke slitte eller ødelagte etter bruk. Fil ned eventuelle hakk og kvess knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original Toro-kniv.

# Vedlikehold

**Merk:** Angi hva som er høyre og venstre side på maskinen ved å stå i normal arbeidsstilling.

## Anbefalt vedlikeholdsplan

| Vedlikeholdsintervall | Vedlikeholdsprosedyre |
|---|---|
| Etter de 5 første timene | • Skift motoroljen og oljefilteret. |
| For hver bruk eller daglig | • Sjekk sikkerhetssperresystemet.<br>• Rens og kontroller skumelementet på luftrenseren.<br>• Sjekk motoroljenivået.<br>• Kontroller luftinntaket og kjøleområdene, og rengjør om nødvendig.<br>• Kontroller knivene.<br>• Kontroller om gressavlederen er skadet. |
| Etter hver bruk | • Rengjør gressklipperhuset. |
| Hver 25. driftstime | • Smør alle smørepunkter.<br>• Sjekk trykket i dekkene.<br>• Kontroller remmene for slitasje/sprekker. |
| Hver 50. driftstime | • Bytt ut papirluftfilteret.<br>• Kontroller tennpluggen. |
| Hver 100. driftstime | • Skift motoroljen (Skift den oftere ved tung belastning eller høye temperaturer.)<br>• Skift motoroljefilteret.<br>• Skift tennpluggen.<br>• Rengjør viftehuset (oftere i ekstremt støvete eller skitne forhold).<br>• Skift ut drivstoffilteret i tanken. |
| Før lagring | • Lad opp batteriet og kople fra batterikablene.<br>• Utfør alle vedlikeholdsprosedyrene nevnt ovenfor før lagring.<br>• Lakker avskallede overflater. |

**⚠ FORSIKTIG**

**Dersom du lar nøkkelen stå i tenningsbryteren, kan noen tilfeldigvis starte motoren, noe som kan påføre deg eller andre personer alvorlige skader.**

**Ta nøkkelen ut av tenningen, og koble ledningen fra tennpluggen før du utfører vedlikehold. Legg kabelen til side, slik at den ikke kan komme i kontakt med tennpluggen ved et uhell.**

# Forberedelse for vedlikehold

## Heve setet

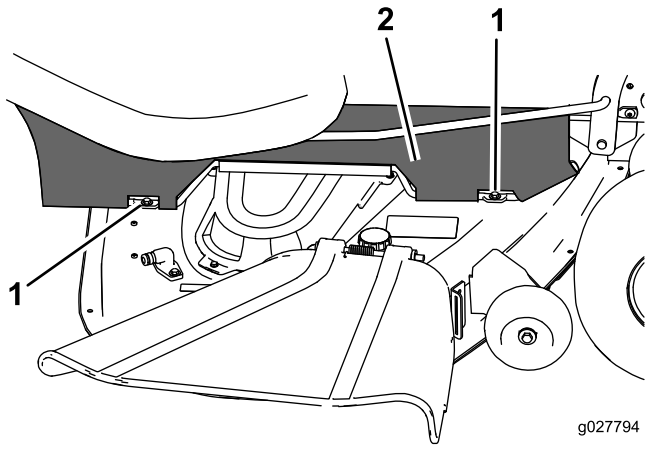
Sørg for at bevegelseskontrollspakene er låst i parkeringsstillingen, og løft sete fremover.

Du kan få tilgang til følgende komponenter ved å heve setet:

- Serieplate
- Servicemerke
- Bolter for setejustering
- Drivstoffilter
- Batteri og batterikabler

## Frigjøre klippeenhetsforhenget

Løsne de 2 nedre boltene på forhenget for å få tilgang til toppen på klippeenheten (Figur 29).




**Figur 29**

1. Nederste bolt
2. Forheng

# Smøring

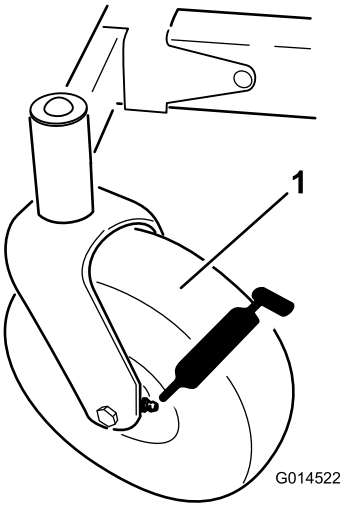
## Smøre lagrene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Smør alle smørepunkter.

**Smørefett:** Nr. 2 litiumbasert smørefett til vanlig bruk

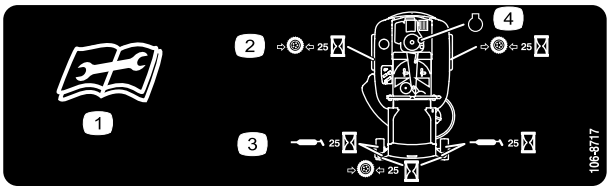
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Tørk av smøreniplene (Figur 30 og Figur 31) med en fille.

   **Merk:** Pass på at du skraper av lakken foran på anordningen(e).




**Figur 30**

1. Fremre styrehjul




**Figur 31**

Lokalisert på seteplaten på undersiden

1. Les instruksene før du utfører service eller vedlikehold
2. Kontroller trykket i dekkene hver 25. driftstime.
3. Påfør smøring etter hver 25. driftstime
4. Motor

4. Sett en fettsprøyte på anordningen (Figur 30 og Figur 31).

5. Påfør smørefett i smøreniplene til det tyter ut av lagrene.

# Vedlikehold av motor

## Overhale luftrenseren

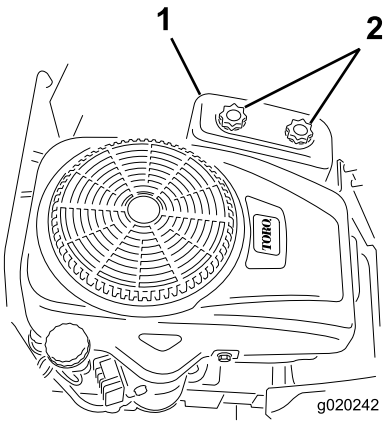
**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Rens og kontroller skumelementet på luftrenseren.

Hver 50. driftstime—Bytt ut papirluftfilteret.

**Merk:** Luftrenseren må renses oftere hvis plentraktoren er utsatt for mye støv og sand.

### Ta ut skumelementet og papirelementet

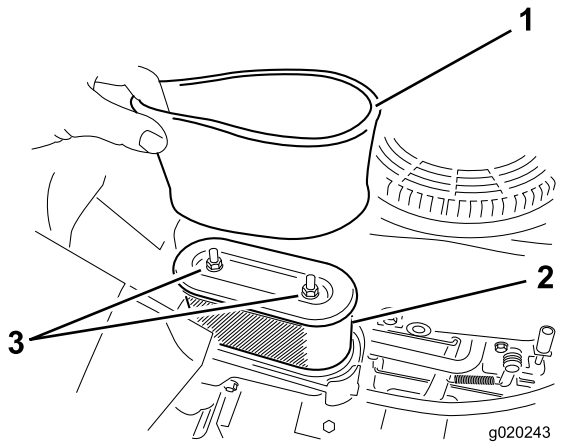
1. Koble fra knivkontrollbryteren (kraftuttak).
2. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
3. Rengjør rundt luftrenseren for å unngå at det kommer partikler i motoren som kan forårsake skade.
4. Fjern luftrenserdekslet ved å skru løs de to knottene (Figur 32).




**Figur 32**

1. Luftrenserdeksel
2. Knotter

5. Fjern skum- og papirfilterelementene forsiktig fra luftrenserhuset (Figur 33).




**Figur 33**

1. Skumelement
2. Papirelement

6. Skill skum- og papirelementene.

## Rengjøre skum- og papirelementene

**Skumelement:**

1. Vask skumelementet i flytende såpe og varmt vann.
2. Når elementet er rent, må det skylles grundig.
3. Tørk elementet ved å klemme det i en ren klut.

   **Merk:** Du må ikke smøre elementet med olje.

   **Viktig: Skumelementet må skiftes ut hvis det er skader eller slitasje på det.**
4. Monter skumelementet på et rent papirelement.

**Papirelement:**

1. Bank papirelementet mot en fast, flat overflate og blås det ut fra innsiden med trykkluft for å fjerne støv og skitt.
2. Undersøk om elementet har skader, et oljet belegg eller om gummitetningen er skadet.

   **Viktig: Papirelementet må ikke rengjøres med væsker, slik som løsningsmidler, bensin eller parafin. Skift ut papirelementet hvis det er skadet eller hvis det ikke kan gjøres skikkelig rent.**
3. Fjern all skitt, smuss og støv fra luftfilterdekselet.

## Montere skum- og papirelementene

**Viktig: For å unngå at motoren skades, må alltid hele luftfilteret, komplett med skumelement og papirelement, sitte på plass under bruk.**

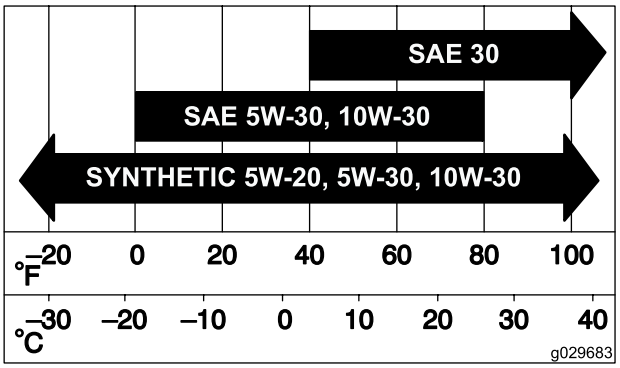
1. Monter skumfilteret forsiktig på papirfilteret (Figur 33).
2. Monter skum- og papirfilteret på luftrenserhuset.
3. Sett luftrenserdekslet på igjen, og fest med de to knottene (Figur 32).

# Kontrollere motoroljen

**Oljetype:** Renseolje (API-klassifikasjon SF, SG, SH, SJ eller høyere).

**Veivhuset har en kapasitet på:** 1,0 l når du ikke skifter filteret; 1,05 l når du skifter filter.

**Viskositet:** Se tabellen nedenfor.




**Figur 34**

## Kontrollere motoroljenivået

**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig

**Merk:** Sjekk oljen når motoren er kald.

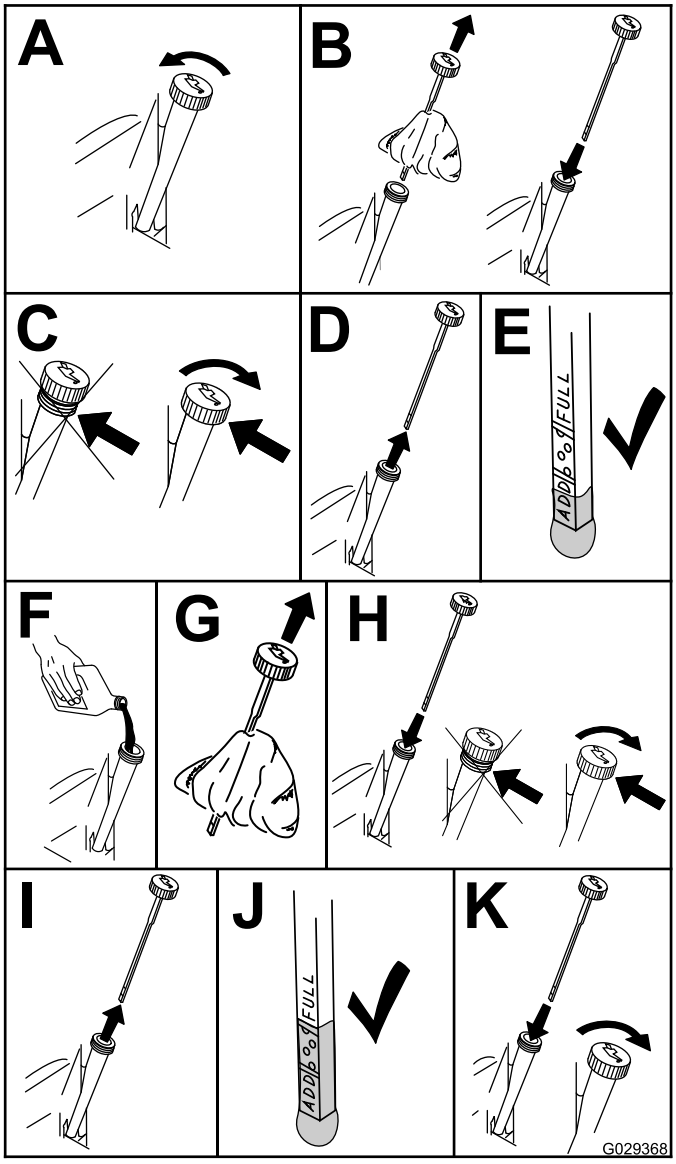
**⚠ ADVARSEL**

**Kontakt med varme overflater kan føre til personskader.**

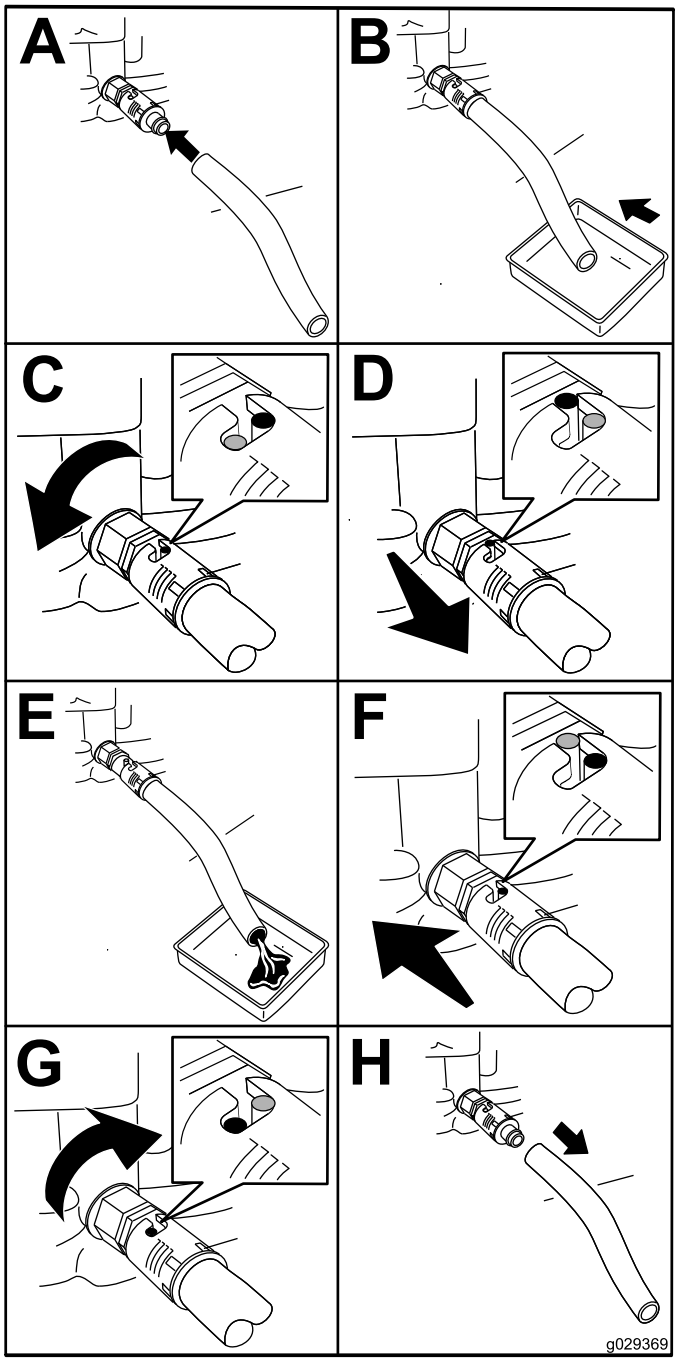
**Hold hender, føtter, ansiktet, klær og andre kroppsdeler borte fra lyddemperen og andre varme overflater.**

**Viktig: Ikke start motoren hvis du fyller på for mye olje, da dette kan skade motoren.**

1. Parker maskinen på en jevn flate.
2. Koble fra knivkontrollbryteren (kraftuttak).
3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Kontroller motoroljenivået (Figur 35).




**Figur 35**




**Figur 36**

## Skifte motorolje og filter

**Serviceintervall:** Etter de 5 første timene

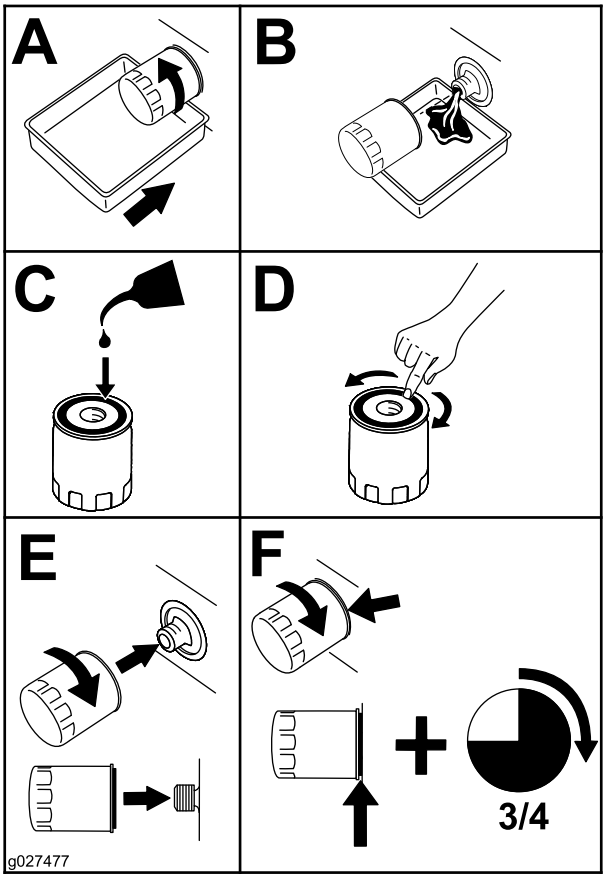
Hver 100. driftstime (Skift den oftere ved tung belastning eller høye temperaturer.)

Hver 100. driftstime

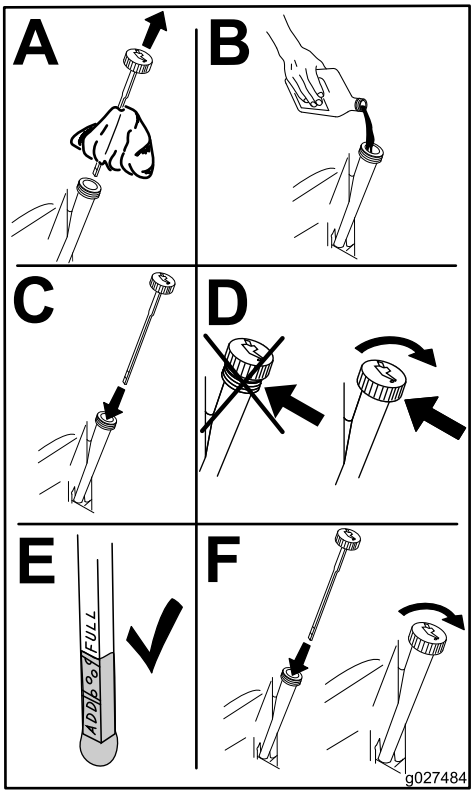
**Merk:** Skift motoroljefilteret oftere når driftsforholdene er svært støvete eller sandete.

1. Parker maskinen slik at høyre side står litt lavere enn venstre side, for å være sikker på at all oljen tømmes ut.
2. Koble fra knivkontrollbryteren (kraftuttak).
3. Før du forlater førersetet, må du stanse motoren, ta ut nøkkelen og vente til alle bevegelige deler står stille.
4. Tapp oljen fra motoren.
5. Fjern motoroljefilteret.

   **Merk:** Pass på at oljefilterpakningen berører motoren, og at en ekstra 3/4 omdreining fullføres.




**Figur 37**




**Figur 38**

6. Hell sakte ca. 80 % av oljen som skal fylles på ned i påfyllingshullet (Figur 38).
7. Kontroller oljenivået. Se Figur 38.

# Overhale tennpluggen

**Serviceintervall:** Hver 50. driftstime—Kontroller tennpluggen.

Hver 100. driftstime—Skift tennpluggen.

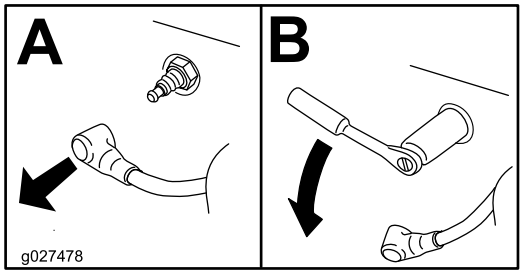
Påse at elektrodeavstanden (avstanden mellom elektroden på midten og elektroden på siden) er korrekt før pluggen settes inn. Tennpluggen monteres/demonteres ved hjelp av en tennpluggnøkkel, og elektrodeavstanden justeres ved hjelp av et spesialverktøy eller følerblad. Monter en ny tennplugg dersom det er nødvendig.

**Type:** Champion® RC12YC, Autolite®3924, eller NGK® BCPR6ES

**Luftgap: 0,76 mm**

## Demontere tennpluggen

1. Koble fra knivkontrollbryteren, flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstillingen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Før tennpluggen(e) fjernes, rengjør området rundt basen til pluggen slik at skitt og rusk ikke kommer inn i motoren.
3. Fjern tennpluggen (Figur 39).



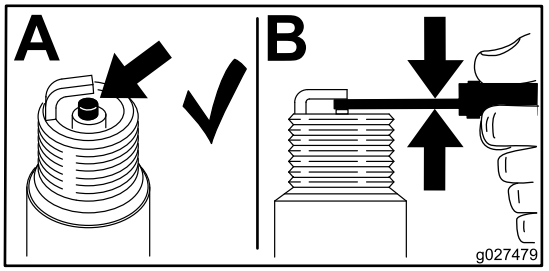

**Figur 39**

## Sjekke tennpluggen

**Viktig: Ikke rens tennpluggen(e). Sjekk alltid tennpluggen når den har: et svart belegg, slitte elektroder, et oljebelegg eller sprekker.**

**Merk:** Hvis du ser en lysebrun eller grå farge på isolatoren, fungerer motoren som den skal. Et svart belegg på isolatoren betyr som regel at luftfilteret er skittent.

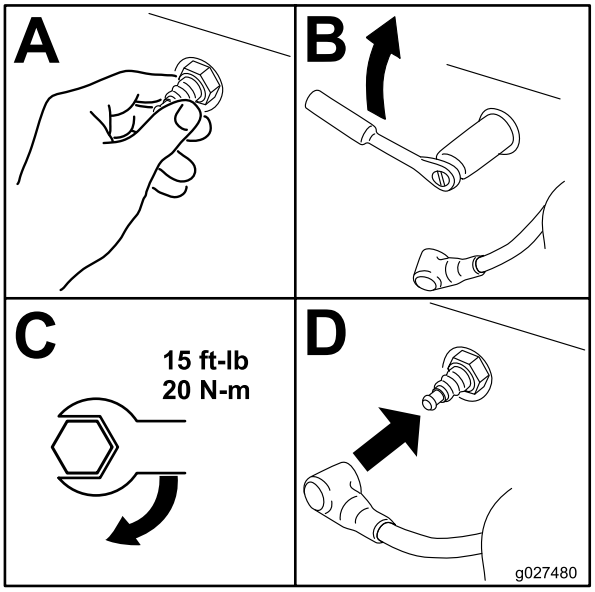
Still avstanden til 0,76 mm.




**Figur 40**

## Montere tennpluggen

Trekk til tennpluggen med et moment på 20 Nm.




**Figur 41**

# Rengjøre viftehuset

For å sikre riktig kjøling, påse at gresskjermen, kjøleribbene og andre eksterne overflater på motoren holdes rene til enhver tid.

Fjern viftehuset og eventuelle andre kjøledeksler etter hver 100. driftstime, eller årlig (oftere i ekstremt støvete eller skitne forhold). Rengjør kjøleribbene og eksterne overflater etter behov. Påse at kjøledekslene monteres etter

at vedlikeholdsarbeidet er utført. Trekk til viftehusskruene med et moment på 7,5 Nm.

**Viktig: Hvis du bruker motoren med en blokkert gresskjerm, skitne eller tilstoppede kjøleribber og/eller kjøledekslene fjernet, kan motoren bli ødelagt på grunn av overoppheting.**

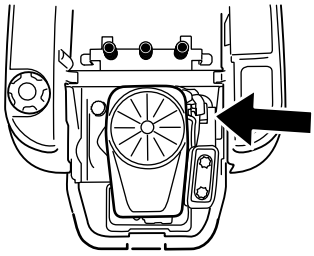
# *Vedlikehold av drivstoffsystem*

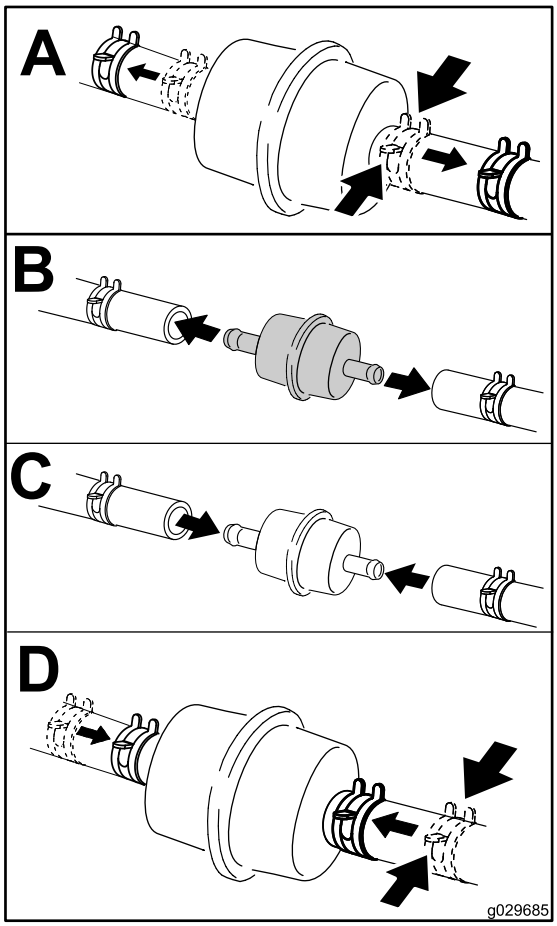
## Skifte ut drivstoffilteret i tanken

**Serviceintervall:** Hver 100. driftstime—Skift ut drivstoffilteret i tanken.

Et skittent filter som er tatt av drivstoffslangen må aldri monteres på nytt.

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Skift ut filteret i tanken (Figur 42).




**Figur 42**

# Vedlikehold av elektrisk system

**Batteripoler, klemmer og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blyforbindelser, kjemikalier som er kjente i staten California for å føre til kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter at du har håndtert et batteri.**

**⚠ ADVARSEL**

**CALIFORNIA**
**Proposition 65-advarsel**

**Batteriklemmer og -poler og tilknyttet tilbehør inneholder bly og blysammensetninger. Dette er kjemikalier som kan forårsake kreft og forplantningsskader. Vask hendene etter håndtering.**

## Lade batteriet

### Fjerne batteriet

**⚠ ADVARSEL**

**Batteripolene eller metallverktøy kan kortslutte mot metallkomponenter og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.**

- **Når du fjerner eller monterer batteriet, må du passe på at batteripolene ikke berører metalldeler på maskinen.**
- **La ikke metallverktøy kortslutte mellom batteripolene og metalldeler på maskinen.**

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Løft setet for å få tilgang til batteriet.
4. Koble den negative (svarte) grunnkabelen fra batteripolen (Figur 43).

   **Merk:** Behold alle festene.

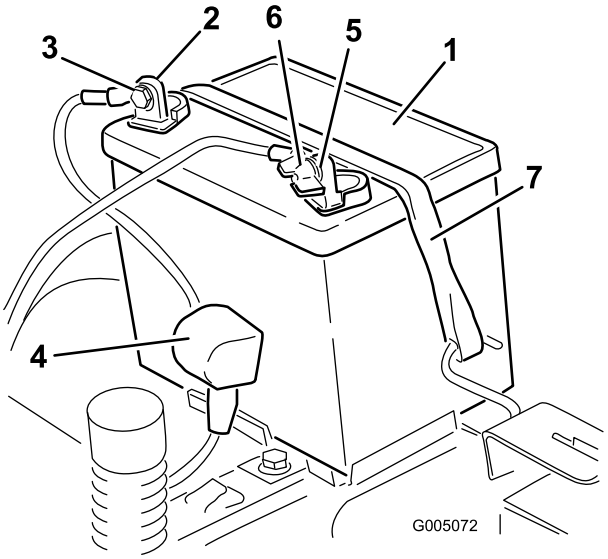
**⚠ ADVARSEL**

**Feilaktig ruting av batterikabler kan skade maskinen og kablene og forårsake gnister. Gnistene kan føre til at batterigassene eksploderer, noe som kan forårsake personskade.**

- **Ta alltid av den negative (svarte) batterikabelen før du kobler fra den positive (røde) kabelen.**
- **Koble alltid til den positive (røde) batterikabelen før du setter på den negative (svarte) kabelen.**

5. Skyv gummihetten oppover på den positive (røde) kabelen.
6. Koble den positive (røde) grunnkabelen fra batteripolen (Figur 43).

   **Merk:** Behold alle festene.
7. Fjern batteriholderen (Figur 43) og ta ut batteriet.




**Figur 43**

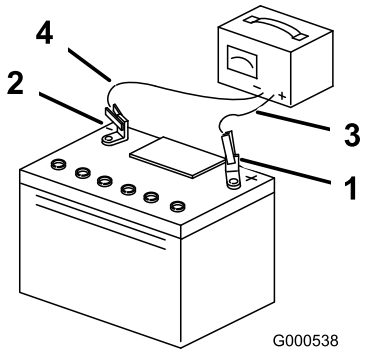
1. Batteri
2. Positiv (+) batteripol
3. Bolt, skive og mutter
4. Polhette
5. Negativ (-) batteripol
6. Vingemutter, skive og bolt
7. Festestang

## Lade batteriet

**Serviceintervall:** Før lagring—Lad opp batteriet og kople fra batterikablene.

1. Fjern batteriet fra chassiset, se Fjerne batteriet (side 35).
2. Lad batteriet i minimum én time med seks til ti ampere.

   **Merk:** Batteriet må ikke overopplades.
3. Når batteriet er helt oppladet, kobler du laderen fra strømuttaket, og deretter laderledningene fra batteripolene (Figur 44).




**Figur 44**

1. Positiv (+) batteripol
2. Negativ (-) batteripol
3. Rød (+) laderledning
4. Svart (-) laderledning

## Installere batteriet

1. Still batteriet i holderen (Figur 43).
2. Koble den positive (røde) batterikabelen til den positive (+) batteriterminalen ved å bruke festene du fjernet tidligere.
3. Koble den negative batterikabelen til den negative (-) batteriterminalen ved å bruke festene du fjernet tidligere.
4. Skyv den røde polhetten over den positive (røde) batteripolen.
5. Fest batteriet med tilholderen (Figur 43).
6. Senk setet.

## Vedlikeholde sikringene

Det elektriske systemet er beskyttet av sikringer. Dette er vedlikeholdsfritt. Hvis en sikring går, kontrollerer du om det er kortslutning i en av ledningene.

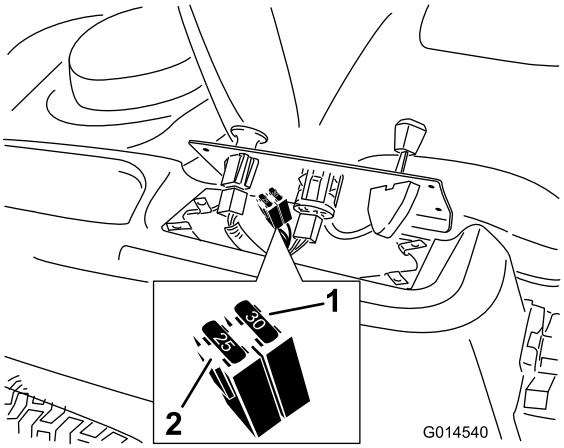
**Sikringstype:**

- Hoved F1 – 30 A, bladtype
- Ladekrets F2 – 25 A, bladtype

1. Fjern skruene som fester kontrollpanelet til maskinen.

   **Merk:** Behold alle festene.

2. Løft opp kontrollpanelet for å få tilgang til hovedledningsnettet og sikringsblokken (Figur 45).
3. Når du skal bytte sikring, må du dra i sikringen for å få den ut (Figur 45).




**Figur 45**

1. Hoved – 30 A
2. Ladekrets – 25 A

4. Sett kontrollpanelet tilbake i opprinnelig posisjon.

   **Merk:** Bruk de fire skruene som du fjernet tidligere for på feste panelet på maskinen.

# *Vedlikehold av drivsystem*

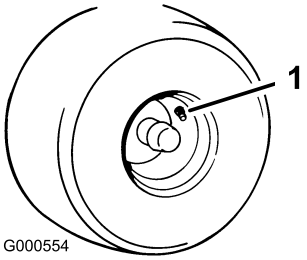
## Sjekke trykket i dekkene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Sjekk trykket i dekkene.

Opprettholde det lufttrykket som er spesifisert for for- og bakhjulene. Forskjellig trykk i hjulene kan føre til ujevn klipping. Sjekk trykket ved ventilstammen (Figur 46). Sjekk dekkene når de er kalde, for å få en mest mulig nøyaktig avlesning av trykket.

Se produsentens anbefalinger når det gjelder maks. trykk i dekkene. Dette finner du på siden av styrehjulene.

Pump luft inn i dekkene til de bakre drivhjulene til 0,9 bar.



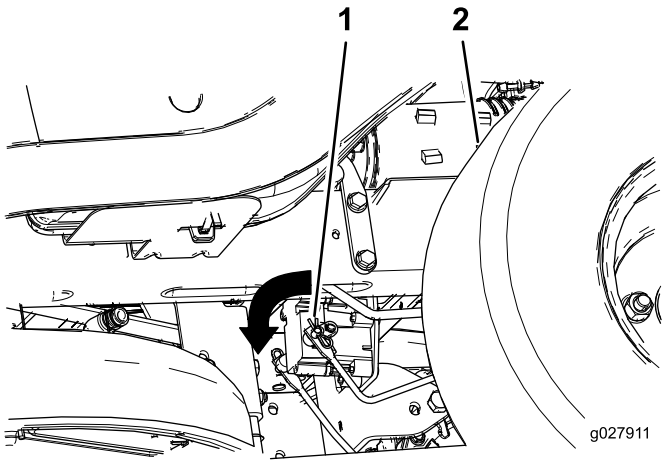

**Figur 46**

1. Ventilstamme

## Frigjøre den elektriske bremsen

Den elektriske bremsen frigjøres ved manuelt å dreie leddarmene forover. Når den elektriske bremsen er aktivert nullstilles bremsen.

Slik frigjør du bremsen:




**Figur 47**

1. Bremseleddarm på kontrollmodulen for den elektriske bremsen
2. Venstre dekk bak

1. Vri tenningsnøkkelen til av-stillingen eller koble fra batteriet.
2. Finn akselen på den elektriske bremsen hvor bremseleddarmene er tilkoblet.
3. Drei akselen forover for å frigjøre bremsen.

# *Vedlikehold av klippeenheten*

## Overhale gressklipperknivene

Sørg for å holde kniven skarp hele klippesesongen. En skarp kniv klipper gresset uten å slite av eller frynse gresstråene. Gress som er blitt slitt av eller frynset, vil bli brunt i kantene, noe som vil sinke veksten og øke sykdomsfaren.

Sjekk daglig at knivbladene er skarpe og ikke slitte eller ødelagte. Fil ned eventuelle hakk og kvess knivene etter behov. Hvis en kniv er ødelagt eller slitt må du straks bytte den ut med en original Toro-kniv. Det kan være praktisk å ha en ekstra kniv på lager for mer effektiv sliping og utskifting.

**⚠ ADVARSEL**

**En slitt eller skadet kniv kan brekke, og en del av kniven kan slynges ut mot føreren eller andre og føre til alvorlige personskader eller en dødsulykke.**

- **Undersøk kniven regelmessig for slitasje eller skade.**
- **Skift ut en slitt eller skadet kniv.**

### Før du inspiserer eller overhaler knivene

Parker maskinen på en jevn flate, koble ut knivkontrollbryteren, flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstillingen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.

## Undersøke knivbladene

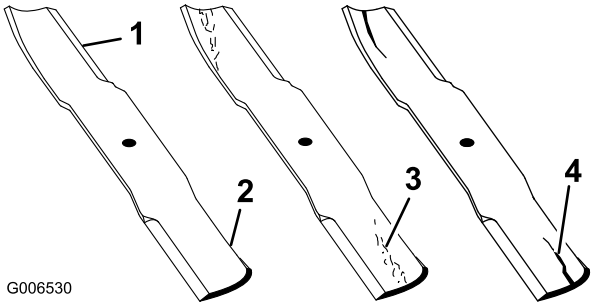
**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Kontroller knivene.

1. Undersøk kniveggene (Figur 48).

   **Merk:** Hvis kniven er sløv eller hvis det er hakk i den, må den tas av og slipes. Se Slipe knivbladene (side 40).

2. Undersøk knivbladene, spesielt buen (Figur 48).

   **Merk:** Hvis du finner skader, slitasje eller ser at det begynner å bli hull i denne delen av kniven (elementer 3 og 4 i Figur 48), må den skiftes ut øyeblikkelig.



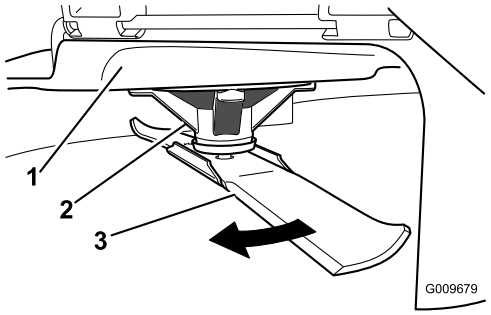

**Figur 48**

1. Knivegg
2. Knivbue
3. Slitasje/hulldannelse
4. Skade

## Kontrollere om en kniv er bøyd

**Merk:** Maskinen må stå på en plan overflate for den følgende prosedyren.

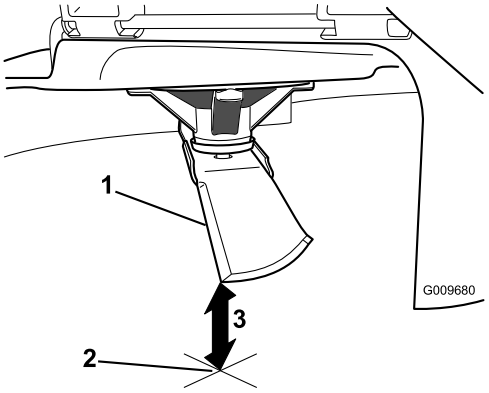
1. Hev klippeenheten til høyeste klippehøydeinnstilling, også kalt transportstilling.
2. Ta på tykke, vatterte hansker eller annet hensiktsmessig håndvern og roter kniven som skal måles sakte til en stilling som gjør det mulig å man kan måle avstanden mellom kniveggen og den plane overflaten maskinen er på (Figur 49).




**Figur 49**

1. Klippeenhet
2. Spindelhus
3. Kniv

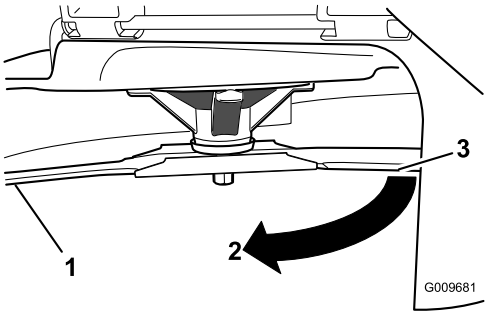
3. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten (Figur 50).




**Figur 50**

1. Kniv (i stilling for måling)
2. Plan overflate
3. Målt avstand mellom knivbladet og overflaten (A)

4. Roter den samme kniven 180 grader så den motsatte kniveggen nå er i samme stilling (Figur 51).

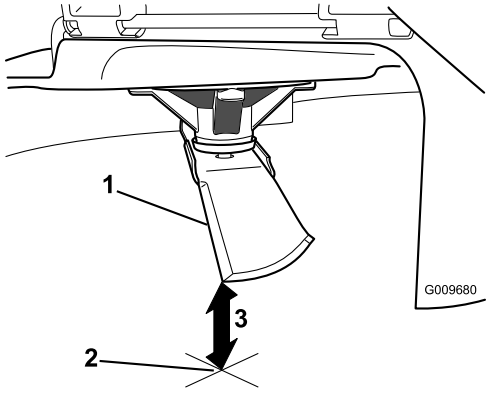



**Figur 51**

1. Kniv (side som ble målt tidligere)
2. Måling (stilling som ble brukt tidligere)
3. Motsatt side av kniven ble flyttet til målestilling

5. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten (Figur 52).

   **Merk:** Avviket skal ikke være større enn 3 mm.




**Figur 52**

1. Motsatt knivegg (i stilling for måling)
2. Plan overflate
3. Andre målte avstand mellom blad og overflate (B)

A. Hvis forskjellen mellom A og B er større enn 3 mm, skift ut kniven med en ny, se Fjerne knivbladene (side 40) og Montere knivbladene (side 41).

**Merk:** Hvis en bøyd kniv skiftes ut med en ny kniv og forskjellen fortsatt overstiger 3 mm, kan det være at knivspindelen er bøyd. Ta kontakt med en autorisert Toro-forhandler for service.

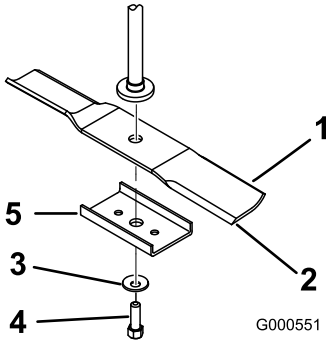
B. Hvis avviket er innenfor grensene, fortsett til neste kniv.

Gjenta prosedyren for alle knivene.

## Fjerne knivbladene

Kniven må skiftes ut hvis den treffer en hard gjenstand, hvis den ikke er balansert eller hvis den er bøyd. For å oppnå optimal ytelse og holde maskinen i sikkerhetsgodkjent stand bruker du bare ekte Toro-reservedeler og -tilbehør. Hvis du bruker reservedeler fra andre produsenter, kan det være i uoverensstemmelse med sikkerhetsstandardene.

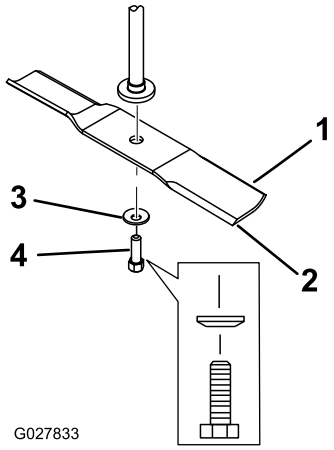
1. Hold knivenden ved hjelp av en fille eller en tykk hanske.
2. Fjern knivoppstrammeren (kun klippeenheter på 81 cm), knivbolten, bueskiven og kniven fra spindelakselen (Figur 53 og Figur 54).




**Figur 53**

klippeenheter på 81 cm

1. Vingeområdet på kniven
2. Knivblad
3. Bueskive
4. Knivbolt
5. Knivoppstrammer




**Figur 54**

Klippeenheter på 107 cm

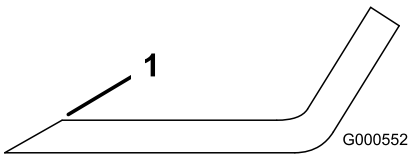
1. Vingeområdet på kniven
2. Knivblad
3. Bueskive
4. Knivbolt

## Slipe knivbladene

1. Bruk en fil til å slipe eggen i begge ender av kniven (Figur 55).

   **Merk:** Opprettholde den opprinnelige vinkelen.

   **Merk:** Kniven opprettholder balansen hvis like mye materiale fjernes fra begge kniveggene.



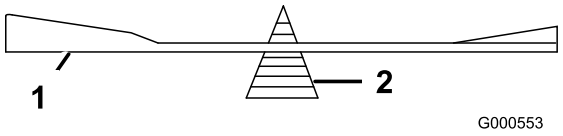

**Figur 55**

1. Slip kniven i original vinkel.

2. Sjekk knivens balanse ved å legge den på en balanseringsinnretning (Figur 56).

**Merk:** Hvis kniven holder seg i horisontal stilling, har kniven riktig balanse og kan brukes.

**Merk:** Hvis kniven ikke er i balanse, filer du bort litt av metallet på enden av vingeområdet (Figur 55).




**Figur 56**

1. Kniv
2. Balanseringsinnretning

3. Fortsett med dette helt til kniven er balansert.

## Montere knivbladene

1. Monter kniven på spindelakselen (Figur 54).

   **Viktig: Buen på kniven må vende oppover, mot innsiden av gressklipperen, for å sikre riktig klipping.**

2. Monter knivoppstrammeren (kun klippeenheter på 81 cm), bueskiven (den hule siden skal vende mot kniven) og knivbolten (Figur 54).
3. Trekk til knivbolten til 47 til 88 Nm.

# Rette opp klippeenheten

Sjekk at klippeenheten er i vater hver gang du monterer klippeenheten eller du ser at plenen blir klippet ujevnt.

Klippeenheten må sjekkes etter bøyde blader før nivellering. Eventuelle bøyde kniver må fjernes og skiftes ut. Se (side ) før du fortsetter.

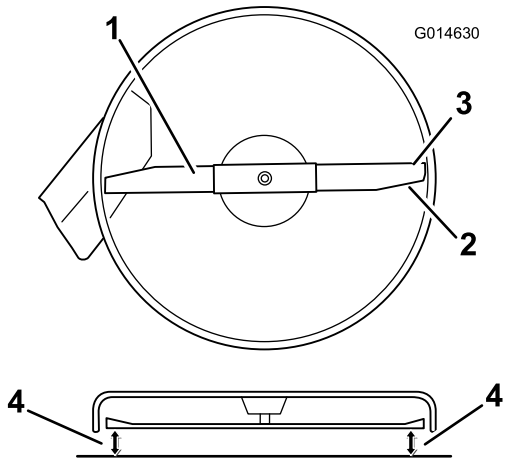
Klippeenheten må rettes opp på tvers først, og så kan man justere hellingsvinkelen på langs.

**Krav:**

- Maskinen på stå på plan overflate.
- Alle fire dekk må ha korrekt trykk, se (side ).

## Rette opp klippeenheten på tvers

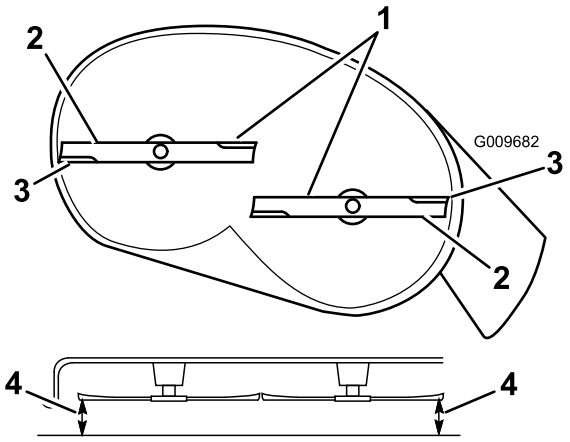
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble fra knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Sett klippehøydespaken til den midtre stillingen.
4. Roter kniven(e) forsiktig så alle er på tvers (Figur 57 og Figur 58).




**Figur 57**

Klippeenheter med én kniv

1. Kniv på tvers
2. Vingeområdet på kniven
3. Ytre knivkanter
4. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.



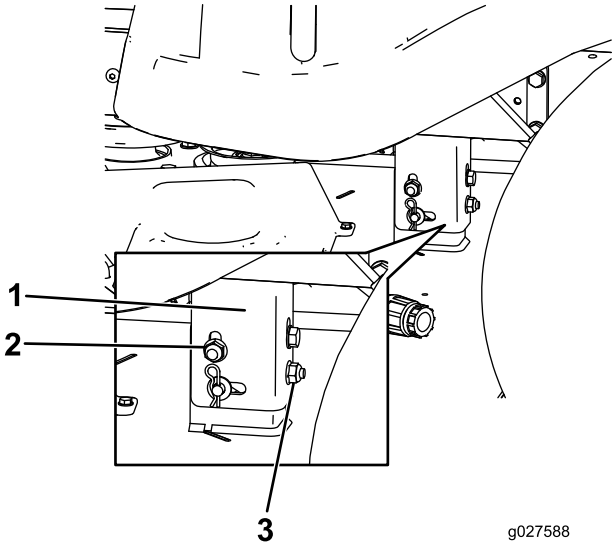

**Figur 58**

Klippeenhet med to kniver

1. Knivene tvers over
2. Vingeområdet på kniven
3. Ytre knivkanter
4. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.

5. Mål avstanden mellom de ytterste knivkantene og det flate underlaget (Figur 57 og Figur 58). Hvis begge målene ikke er innenfor 5 mm, er det nødvendig med justering. Fortsett med denne prosedyren.
6. Gå til venstre side av maskinen.
7. Løsne sidelåsemutteren.
8. Hev eller senk den venstre siden av klippeenheten ved å rotere den bakre mutteren (Figur 59).

   **Merk:** Drei den bakre mutteren med klokken for å heve klippeenheten, og roter den bakre mutteren mot klokken for å senke klippeenheten.




**Figur 59**

1. Hengerbrakett
2. Sidelåsemutter
3. Bakre låsemutter

9. Kontroller side-til-side-justeringene igjen.

   **Merk:** Gjenta denne prosedyren til målingene er korrekt.

10. Fortsett å nivellere enheten ved å kontrollere knivens hellingsvinkel på langs, se Justere knivens hellingsvinkel på langs (side 42).

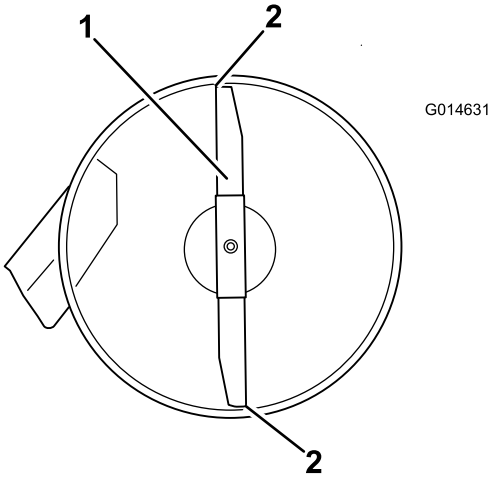
## Justere knivens hellingsvinkel på langs

Sjekk knivens hellingsvinkel på langs hver gang klipperen monteres. Hvis den fremre delen av klippeenheten er mer enn 7,9 mm lavere enn den bakre delen av klippeenheten, må du justere knivnivået ved hjelp av følgende instruksjoner:

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Sett klippehøydespaken til den midtre stillingen.

   **Merk:** Sjekk og juster knivens oppretting på tvers hvis du ikke allerede har gjort det, se Rette opp klippeenheten på tvers (side 41).

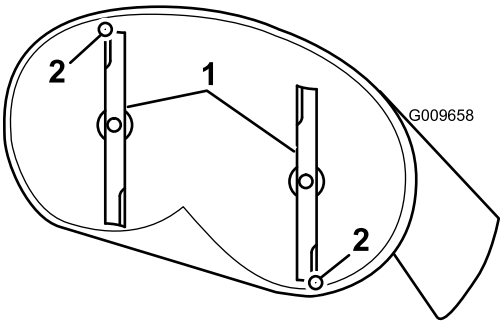
4. Roter knivene forsiktig slik at de står på langs (Figur 60 og Figur 61).




**Figur 60**

Klippeenheter med én kniv

1. Kniv på langs
2. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.




**Figur 61**

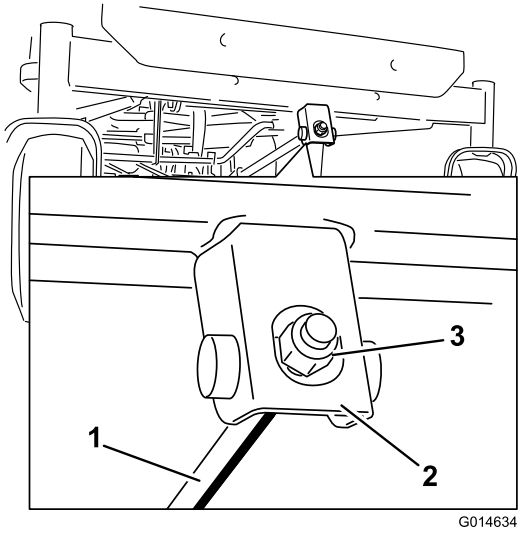
Klippeenheter med to kniver

1. Kniver på tvers
2. Mål fra knivtuppen til den flate overflaten her.

5. Mål fra tuppen på den fremre kniven til den flate overflaten, og tuppen på den bakre kniven til den flate overflaten (Figur 60).

   **Merk:** Hvis den fremre knivtuppen ikke er 1,6 til 7,9 mm lavere enn den bakre knivtuppen, må du justere den fremre låsemutteren.

6. Rotere justeringsmutteren foran på gressklipperen (Figur 62) for å justere knivens helling på langs.



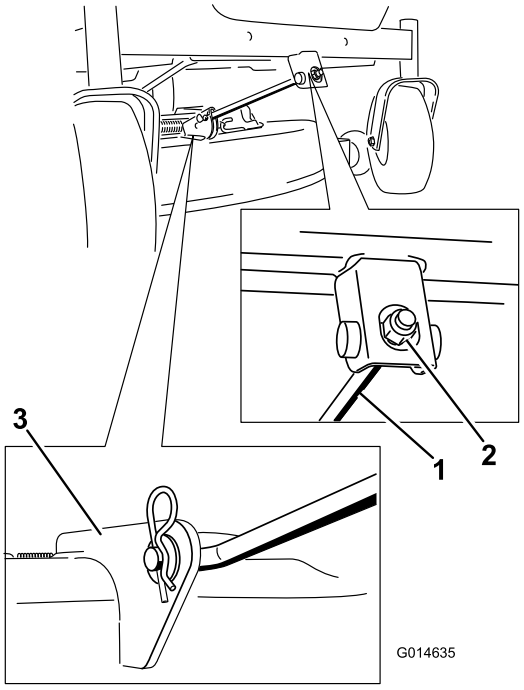

**Figur 62**

1. Justeringsstag
2. Justeringsblokk
3. Låsemutter

7. Trekk til justeringsmutteren for å heve den fremre delen av klippeenheten.
8. Løsne låsemutteren for å senke den fremre delen av klippeenheten.
9. Etter justering, må du kontrollere hellingsvinkelen på langs. Fortsett å justere mutteren til den fremre knivtuppen er 1,6 til 7,9 mm lavere enn bakre knivtupp (Figur 60).
10. Når knivens hellingsvinkel på langs er riktig justert, sjekker du opprettingen på tvers av klippeenheten på nytt. Se Rette opp klippeenheten på tvers (side 41).

# Demontere klippeenheten

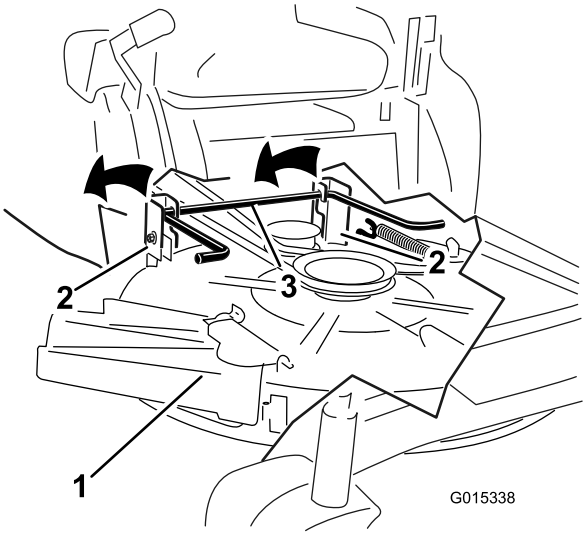
1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Sett klippehøyden til den laveste posisjonen.
4. Løsne de 2 nedre boltene som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se Frigjøre klippeenhetsforhenget (side 28).
5. Fjern hårnålsplinten fra fremre støttestang og fjern stangen fra braketten på klippeenheten (Figur 63). Senk den fremre delen av klippeenheten forsiktig til bakken.




**Figur 63**

1. Fremre støttestang
2. Låsemutter
3. Klippeenhetsbrakett

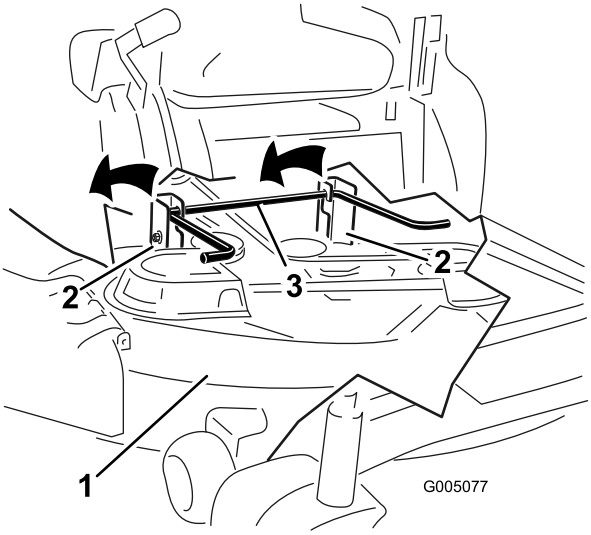
6. Løft klippeenheten og hengerbrakettene unna bakre løftestang og senk klippeenheten forsiktig til bakken (Figur 64).




**Figur 64**

Klippeenheter med én kniv

1. Klippeenhet
2. Hengerbrakett
3. Bakre løftestang




**Figur 65**
Klippeenheter med to kniver

7. Skyv klippeenheten bakover for å fjerne klipperremmen fra motorremskiven.
8. Dytt klippeenheten ut under maskinen.

   **Merk:** Ta vare på alle deler for fremtidig montering.

# Montere klippeenheten

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Skyv klippeenheten under maskinen.
4. Sett klippehøyden til den laveste posisjonen.
5. Løft bakre del av klippeenheten og før hengerbrakettene over bakre løftestang (Figur 64).
6. Fest fremre støttestang til klippeenheten med splittpinnen og hårnålssplinten (Figur 63).
7. Monter klipperremmen på motorremskiven. Se (side ).

# Skifte gressavlederen

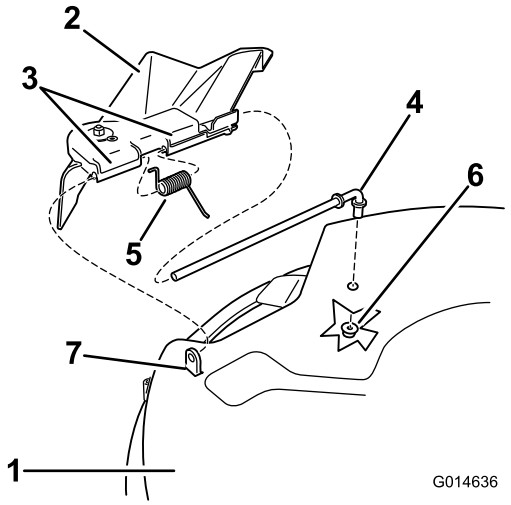
**Serviceintervall:** For hver bruk eller daglig—Kontroller om gressavlederen er skadet.

**⚠ ADVARSEL**

**En utildekket utslippsåpning kan føre til at gressklipperen kaster objekter mot føreren eller andre i nærheten, noe som kan resultere i alvorlig skade. Det kan også oppstå kontakt med kniven. Bruk aldri maskinen hvis ikke gressavleder, utslippsdeksel eller gressoppsamlingssystem er på plass.**

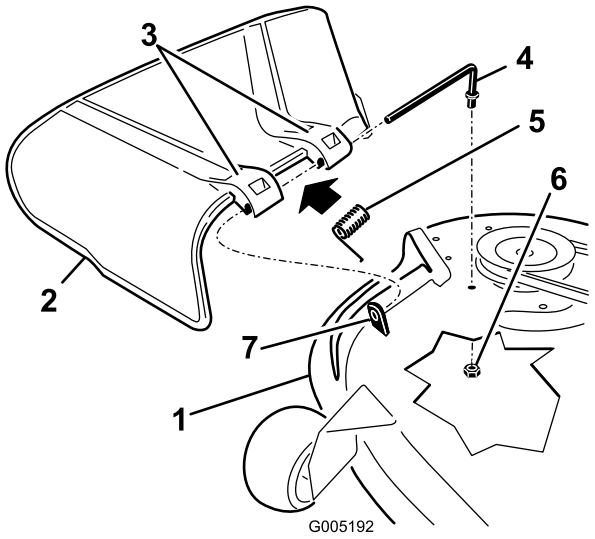
**Bruk aldri maskinen hvis ikke gressavleder, utslippsdeksel eller gressoppsamlingssystem er på plass.**

1. Finn delene som er vist i Figur 66 og Figur 67.




**Figur 66**
Klippeenhet på 81 cm

1. Klippeenhet
2. Gressavleder
3. Gressavlederbrakett
4. Stang
5. Fjær
6. Mutter (3/8 tomme)
7. Kort utstikker




**Figur 67**

Klippeenhet på 107 cm

1. Klippeenhet
2. Gressavleder
3. Gressavlederbrakett
4. Stang
5. Fjær
6. Mutter (3/8 tomme)
7. Kort utstikker

2. Fjern mutteren (3/8 tomme) fra stangen under klippeenheten (Figur 67).
3. Skyv stangen ut fra den korte utstikkeren, fjæren og gressavlederen (Figur 67).
4. Fjern den skadde eller slitte gressavlederen.
5. Skifte gressavlederen (Figur 67).
6. Skyv stangen, den rette enden, gjennom den bakre gressavlederbraketten.
7. Plasser fjæren på stangen, med enden av kablene ned, og gjennom gressavlederbrakettene. Skyv stangen gjennom den andre gressavlederbraketten (Figur 67).
8. Sett stangen inn foran på gressavlederen i den korte avstikkeren på klippeenheten.
9. Fest den bakre enden av stangen til klippeenheten med en festmutter (3/8 tomme) som vist i Figur 67.

**Viktig: Gressavlederen må være fjærbelastet i den nedre posisjonen. Løft avlederen for å teste at den smekker ned til den nederste posisjonen.**

# Vedlikehold av gressklipperrem

## Vedlikeholde gressklipperrem-men

### Kontrollere remmene

**Serviceintervall:** Hver 25. driftstime—Kontroller remmene for slitasje/sprekker.

Kontroller at remmene ikke har sprekker, frynsete kanter, brennmerker eller annen skade. Skift ut ødelagte remmer.

### Skifte klipperremmen

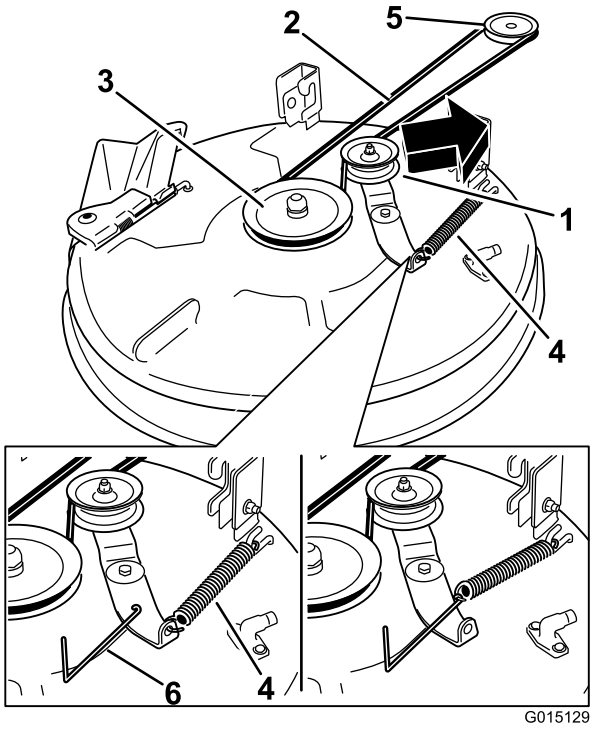
Hvining når remmen roterer, knivene glipper når du klipper gresset, frynsete kanter, brennmerker og sprekker er tegn på at klipperremmen er slitt. Skift remmen hvis noen av disse problemene oppstår.

1. Løsne de to nedre boltene som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se Frigjøre klippeenhetsforhenget (side 28).
2. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
3. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
4. Still klippehøyden til minste klippestilling (38 mm).
5. Bruke et fjærfjerningsverktøy (Toro-delenr. 92-5771) til å fjerne ledefjæren fra klippeenhetskroken for å fjerne spenningen på lederullen. Dra så remmen av rullene (Figur 68 og Figur 69).

**⚠ ADVARSEL**

**Fjæren er under spenning når den monteres og den kan forårsake personskade.**

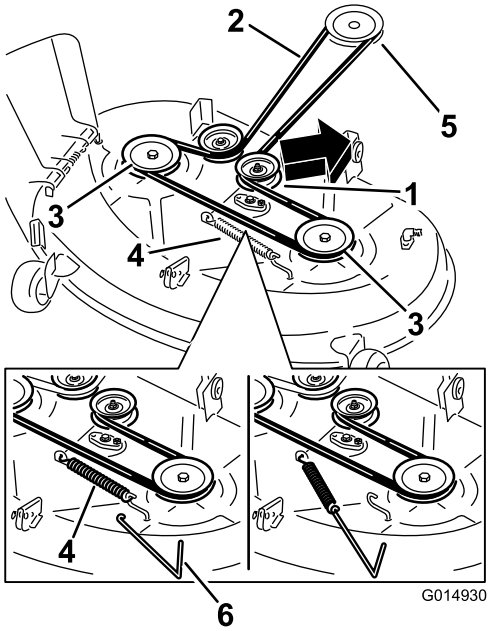
**Vær forsiktig når du fjerner remmen.**




**Figur 68**

Klippeenheter med én kniv

1. Lederull
2. Gressklipperrem
3. Ytre remskive
4. Fjær
5. Motorremskive
6. Fjærfjerningsverktøy




**Figur 69**

Klippeenhet med to blader

1. Lederull
2. Gressklipperrem
3. Ytre remskive
4. Fjær
5. Motorremskive
6. Fjærfjerningsverktøy

6. Legg den nye remmen rundt motorremskiven og klipperskiven (Figur 68 og Figur 69).
7. Bruk et fjærfjerningsverktøy (Toro-delenr. 92-5771) til å montere ledefjæren over klippeenhetskroken og tilføre spenning til lederullen og klipperremmen (Figur 68 og Figur 69).
8. Trekk til de to nedre boltene som fester klippeenhetsforhenget til klippeenheten. Se Frigjøre klippeenhetsforhenget (side 28).

# Rengjøring

## Vaske plentraktorens underside

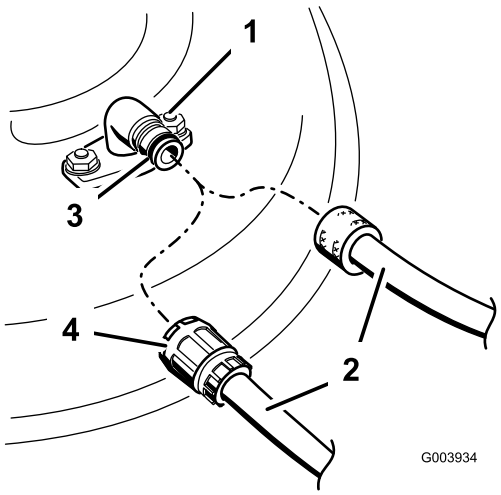
**Serviceintervall:** Etter hver bruk—Rengjør gressklipperhuset.

Etter bruk vasker du alltid undersiden av gressklipperen for å hindre oppsamling av gress. Slik oppnår du forbedret oppmaling og fordeling av gressrester.

**Viktig: Du kan vaske maskinen med skånsomt vaskemiddel og vann. Maskinen må ikke trykkvaskes. Unngå overdreven bruk av vann, spesielt nær kontrollpanelet, motoren og de hydrauliske pumpene og motorene.**

1. Sett maskinen på en jevn flate og koble ut knivkontrollbryteren.
2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstilling, stopp motoren, ta ut nøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stanset før du forlater førersetet.
3. Fest slangekuplingen til enden av klippeenhetens vanninntaksnippel, og skru på vannet (Figur 70).

   **Merk:** Smør vaselin på vanninntaksnippelens o-ring for å gjøre det enklere å feste kuplingen og for å beskytte o-ringen.




**Figur 70**

1. Vanninntaksnippel
2. Slange
3. O-ring
4. Kupling

4. Senk klippeenheten til laveste klippehøyde.
5. Sitt i setet når du starter motoren.
6. Koble inn knivkontrollbryteren, og la gressklipperen kjøre i ett til tre minutter.
7. Koble ut knivkontrollspaken, stopp motoren, ta ut tenningsnøkkelen og vent til alle bevegelige deler har stoppet.
8. Skru av vannet og fjern koblingen fra vanninntaksnippelen.

   **Merk:** Hvis klippeenheten ikke er ren etter en vask, bløter du den og lar den stå i 30 minutter. Deretter gjentar du prosessen.
9. Kjør gressklipperen igjen i ett til tre minutter for å fjerne overflødig vann.

**⚠ ADVARSEL**

**Hvis vanninntaksnippelen er skadet eller mangler, kan du selv eller andre i nærheten risikere å bli truffet av gjenstander som blir slengt gjennom luften, eller komme i kontakt med kniven. Kontakt med gjenstander som blir slengt gjennom luften, eller kontakt med kniven vil forårsake skader eller dødsulykker.**

- **Hvis vanninntaksnippelen er skadet eller mangler, må det monteres en ny nippel øyeblikkelig, og før plentraktoren brukes igjen.**
- **Stikk aldri hender eller føtter under plentraktoren eller gjennom åpninger i plentraktoren.**

# Lagring

## Rengjøre og lagre maskinen

1. Koble fra knivkontrollbryteren, flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstillingen, stopp motoren og ta ut tenningsnøkkelen.
2. Rengjør hele maskinen utvendig, spesielt motoren, og fjern gressrester, smuss osv. Fjern utvendige gressrester og smuss på motorens sylindertoppribber og viftehus.

   **Viktig: Du kan vaske maskinen med skånsomt vaskemiddel og vann. Maskinen må ikke trykkvaskes. Unngå overdreven bruk av vann, spesielt nær kontrollpanelet, motoren og de hydrauliske pumpene og motorene.**
3. Vedlikehold luftrenseren, se Overhale luftrenseren (side 29).
4. Påfør smøring og olje på maskinen. Se Smøring (side 28).
5. Bytt veivhusolje og -filter, se (side ).
6. Kontroller trykket i dekkene. Se Sjekke trykket i dekkene (side 37).
7. Bytt ut batteriet, se Lade batteriet (side 35).
8. Kontroller knivenes tilstand. Se Undersøke knivbladene (side 39).
9. Gjør maskinen klar for oppbevaring når det er flere enn 30 dager til du skal bruke den igjen. Slik gjør du maskinen klar for lagring.
10. Bland et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel med petroleumsbase i drivstoffet på tanken. Følg blandingsinstruksjonene fra produsenten av stabiliseringsmiddelet. Stabiliseringsmidler med alkoholbase (etanol eller metanol) må ikke brukes.

    **Merk:** Et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel er mest effektivt når det blandes med fersk bensin og brukes til enhver tid.

    Kjør motoren for å fordele den behandlede bensinen i drivstoffsystemet (5 minutter).

    Stopp motoren og la den kjøles ned. Tøm drivstofftanken.

    Start motoren igjen og la den gå til den stopper av seg selv.

    Choke motoren. Start motoren, og la den gå til den ikke starter mer.

    Drivstoff må kasseres i henhold til lokale forskrifter. Gjenvinn i henhold til lokale forskrifter.

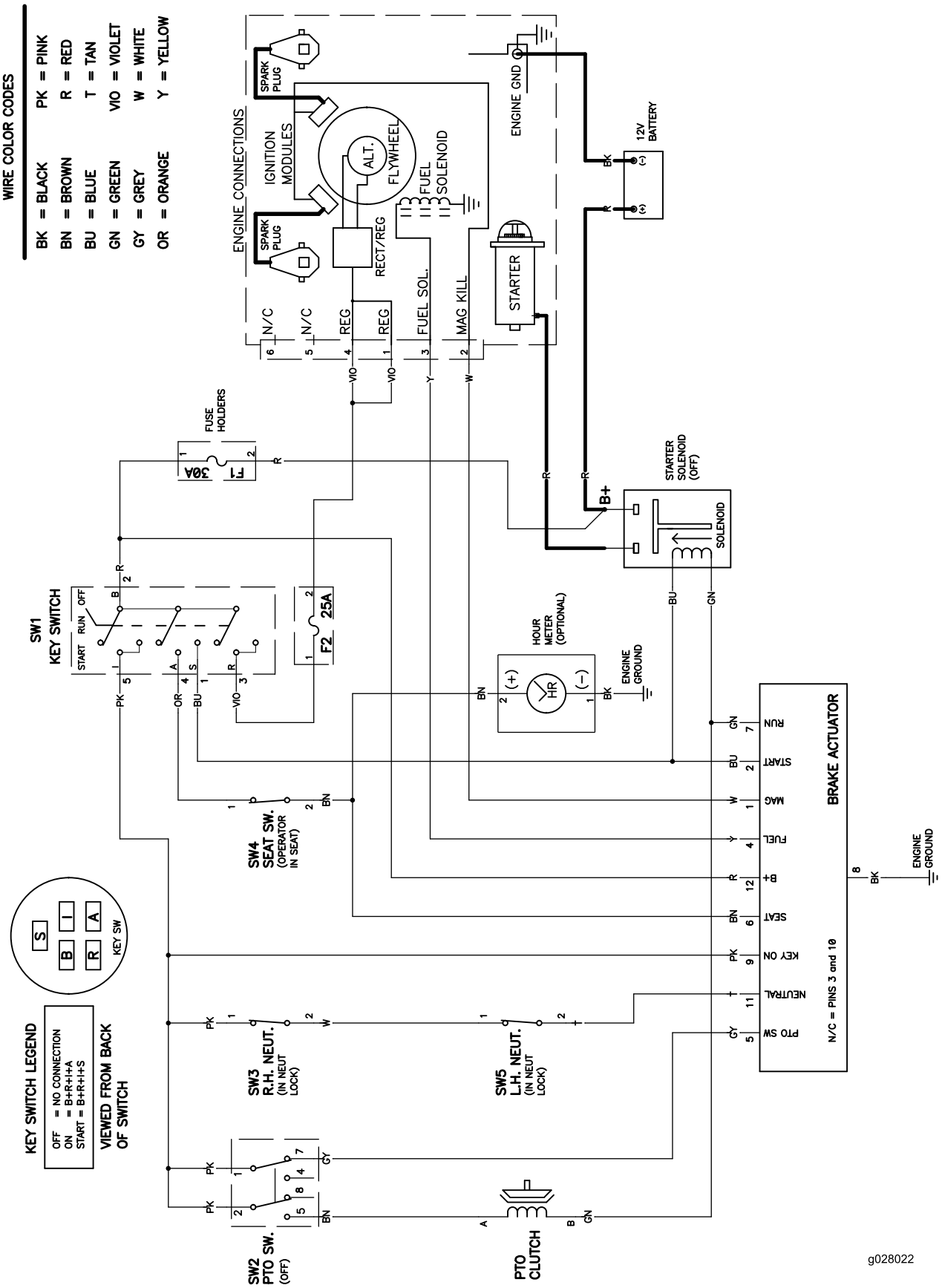
    **Viktig: Bensin som inneholder et stabiliserings-/kondisjoneringsmiddel, må ikke oppbevares i flere enn 90 dager.**
11. Ta ut tennpluggen(e) og sjekk tilstanden, se (side ). Når tennpluggen(e) er tatt ut, heller du to spiseskjeer med motorolje i tennplugghullet. Bruk starteren til å starte motoren og fordele oljen på innsiden av sylinderen. Monter tennpluggen(e). Ikke sett kabelen på tennpluggen(e).
12. Fjern all skitt og rusk fra toppen av plentraktoren.
13. Skrap bort oppsamlet gress og skitt fra gressklipperens underside, og spyl den med en hageslange.
14. Kontroller driv- og klipperremmene.
15. Sjekk og stram til alle bolter, mutrer og skruer. Alle slitte eller skadde deler må repareres eller skiftes ut.
16. Reparer alle riper eller avskallinger i lakken. Du kan kjøpe maling hos ditt autoriserte forhandlerverksted.
17. Maskinen må oppbevares rent og tørt i en garasje eller på et lager. Ta nøkkelen ut av tenningen og legg den på et sted der du vil finne den igjen. Legg en presenning over maskinen for å beskytte den og holde den ren.

# Feilsøking

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Motoren overopphetes. | 1. For stor motorbelastning.<br>2. Oljenivået i veivhuset er lavt.<br>3. Kjøleribbene og luftpassasjene under motorviftehuset er tilstoppet.<br>4. Luftrenseren er skitten.<br>5. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet. | 1. Reduser bakkehastigheten.<br>2. Tilsett olje til veivhuset.<br>3. Fjern hindringen i kjøleribbene og luftpassasjene.<br>4. Rengjør eller bytt ut luftrenserelementet.<br>5. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. |
| Startmotoren kjører ikke. | 1. Knivkontrollbryteren er innkoblet.<br>2. Bevegelseskontrollspakene står ikke i parkeringsstillingen.<br>3. Batteriet er flatt.<br>4. De elektriske forbindelsene er korroderte eller løse.<br>5. En sikring har gått.<br>6. Et relé eller en bryter er skadd. | 1. Flytt knivkontrollbryteren til utkoblet.<br>2. Flytt bevegelseskontrollspakene utover til parkeringsstillingen.<br>3. Lad opp batteriet.<br>4. Kontroller at de elektriske forbindelsene har god kontakt.<br>5. Bytt ut sikringen.<br>6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. |
| Motoren vil ikke starte, er vanskelig å starte eller går ikke. | 1. Drivstofftanken er tom.<br>2. Choken er ikke på.<br>3. Luftrenseren er skitten.<br>4. Tennpluggledningen(e) er løs(e) eller ikke tilkoblet.<br>5. Tennpluggen(e) er ripet(e) eller sprukket, eller åpningen er feil.<br>6. Det er smuss i drivstoffilteret.<br>7. Det er smuss, vann eller gammelt drivstoff i drivstoffsystemet.<br>8. Det er feil drivstoff på drivstofftanken.<br>9. Oljenivået i veivhuset er lavt. | 1. Fyll drivstofftanken.<br>2. Flytt chokespaken til On (På).<br>3. Rengjør eller bytt ut luftrenserelementet.<br>4. Fest ledningen(e) til tennpluggen.<br>5. Monter ny(e) tennplugg(er) med korrekt åpning.<br>6. Bytt ut drivstoffilteret.<br>7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.<br>8. Tøm tanken og fyll på riktig drivstoff.<br>9. Tilsett olje til veivhuset. |
| Maskinen kjører ikke. | 1. Omløpsventilene er åpne.<br>2. Trekkremmene er slitte, løse eller ødelagte.<br>3. Trekkremmene har gått av lederullene.<br>4. Girkassen har sviktet. | 1. Lukk taueventilene.<br>2. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.<br>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.<br>4. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. |
| Det er unormal vibrasjon. | 1. Monteringsboltene i motoren er løse.<br>2. En motorremskive, lederull eller knivremsskive er løs.<br>3. Motorremskiven er ødelagt.<br>4. Gressklipperkniven(e) er bøyd(e) eller ubalansert(e).<br>5. En knivmonteringsbolt er løs.<br>6. En knivspindel er bøyd. | 1. Trekk til monteringsboltene i motoren.<br>2. Stram til den aktuelle skiven.<br>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.<br>4. Monter ny(e) gressklipperkniv(er).<br>5. Stram til knivmonteringsbolten.<br>6. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. |

| Problem | Mulig årsak | Løsning |
|---|---|---|
| Klippehøyden er ujevn. | 1. Kniven(e) er ikke skarpe.<br>2. Gressklipperkniven(e) er bøyd(e).<br>3. Klippeenheten er ikke rettet opp.<br>4. Et antiskalperingshjul er ikke riktig justert.<br>5. Plentraktorens underside er skitten.<br>6. Trykket i dekkene er feil.<br>7. En knivspindel er bøyd. | 1. Slip kniven(e).<br>2. Monter ny(e) gressklipperkniv(er).<br>3. Rett opp klippeenheten på tvers og på langs.<br>4. Juster høyden på antiskalperingshjulet.<br>5. Rengjør gressklipperens underside.<br>6. Juster trykket i dekkene.<br>7. Kontakt et autorisert forhandlerverksted. |
| Knivene roterer ikke. | 1. Knivens drivrem er slitt, løs eller ødelagt.<br>2. Drivremmen har gått av lederullen.<br>3. Feil på kraftuttakets bryter eller clutch.<br>4. Klipperremmen er slitt, løs eller ødelagt. | 1. Monter en ny drivrem.<br>2. Monter ny drivrem, og kontroller justeringsakslene og remførerne for korrekt stilling.<br>3. Kontakt et autorisert forhandlerverksted.<br>4. Monter en ny klipperrem. |

# Skjemaer




**Koblingsskjema (Rev. A)**

# Notat:

# Notat:

# Notat:

# Liste over internasjonale forhandlere

| Distributør: | Land: | Telefonnummer: | Distributør: | Land: | Telefonnummer: |
|---|---|---|---|---|---|
| Agrolanc Kft | Ungarn | 36 27 539 640 | Maquiver S.A. | Colombia | 57 1 236 4079 |
| Balama Prima Engineering Equip. | Hong Kong | 852 2155 2163 | Maruyama Mfg. Co. Inc. | Japan | 81 3 3252 2285 |
| B-Ray Corporation | Korea | 82 32 551 2076 | Mountfield a.s. | Den tsjekkiske republikk | 420 255 704 220 |
| Casco Sales Company | Puerto Rico | 787 788 8383 | Mountfield a.s. | Slovakia | 420 255 704 220 |
| Ceres S.A. | Costa Rica | 506 239 1138 | Munditol S.A. | Argentina | 54 11 4 821 9999 |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd. | Sri Lanka | 94 11 2746100 | Norma Garden | Russland | 7 495 411 61 20 |
| Cyril Johnston & Co. | Nord-Irland | 44 2890 813 121 | Oslinger Turf Equipment SA | Ecuador | 593 4 239 6970 |
| Cyril Johnston & Co. | Irland | 44 2890 813 121 | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland | 358 987 00733 |
| Equiver | Mexico | 52 55 539 95444 | Parkland Products Ltd. | New Zealand | 64 3 34 93760 |
| Femco S.A. | Guatemala | 502 442 3277 | Perfetto | Polen | 48 61 8 208 416 |
| ForGarder OU | Estland | 372 384 6060 | Pratoverde SRL. | Italia | 39 049 9128 128 |
| G.Y.K. Company Ltd. | Japan | 81 726 325 861 | Prochaska & Cie | Østerrike | 43 1 278 5100 |
| Geomechaniki of Athens | Hellas | 30 10 935 0054 | RT Cohen 2004 Ltd. | Israel | 972 986 17979 |
| Golf international Turizm | Tyrkia | 90 216 336 5993 | Riversa | Spania | 34 9 52 83 7500 |
| Guandong Golden Star | Kina | 86 20 876 51338 | Lely Turfcare | Danmark | 45 66 109 200 |
| Hako Ground and Garden | Sverige | 46 35 10 0000 | Solvert S.A.S. | Frankrike | 33 1 30 81 77 00 |
| Hako Ground and Garden | Norge | 47 22 90 7760 | Spypros Stavrinides Limited | Kypros | 357 22 434131 |
| Hayter Limited (U.K.) | Storbritannia | 44 1279 723 444 | Surge Systems India Limited | India | 91 1 292299901 |
| Hydroturf Int. Co Dubai | De forente arabiske emirater | 97 14 347 9479 | T-Markt Logistics Ltd. | Ungarn | 36 26 525 500 |
| Hydroturf Egypt LLC | Egypt | 202 519 4308 | Toro Australia | Australia | 61 3 9580 7355 |
| Irrimac | Portugal | 351 21 238 8260 | Toro Europe NV | Belgia | 32 14 562 960 |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | India | 0091 44 2449 4387 | Valtech | Marokko | 212 5 3766 3636 |
| Jean Heybroek b.v. | Nederland | 31 30 639 4611 | Victus Emak | Polen | 48 61 823 8369 |

## Europeisk personvernerklæring

Informasjonen Toro samler inn
Toro Warranty Company (Toro) respekterer ditt personvern. For at vi skal kunne behandle ditt garantikrav og kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling, ber vi deg om å dele enkelte personopplysninger med oss, enten direkte eller gjennom din lokale Toro-bedrift eller -forhandler.

Toros garantisystem finnes på vertsservere i USA, hvor personvernlovgivningen kanskje ikke gir samme beskyttelse som i ditt eget land.

VED Å DELE DIN PERSONLIGE INFORMASJON MED OSS, SAMTYKKER DU I BEHANDLINGEN AV DIN PERSONLIGE INFORMASJON SOM BESKREVET I DENNE PERSONVERNERKLÆRINGEN.

Måten Toro bruker informasjon på
Toro kan bruke din personlige informasjon til å behandle garantikrav, til å kontakte deg ved en eventuell produkttilbakekalling og av andre hensyn som vi vil fortelle deg om. Toro kan dele din informasjon med Toros datterselskaper, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktivitetene. Vi vil ikke selge din personlige informasjon til andre selskaper. Vi forbeholder oss retten til å oppgi personlig informasjon for samsvar med gjeldende lovgivning og på forespørsel fra passende myndighet, for å kunne drive våre systemer korrekt eller for vår egen eller andre brukeres beskyttelse.

Oppbevaring av personlig informasjon
Vi vil oppbevare din personlige informasjon så lenge vi har behov for den, av hensynene de opprinnelig ble samlet inn for eller av andre legitime hensyn (som f.eks. samsvar med regelverk), eller som påkrevd av gjeldende lovgivning.

Toros forpliktelse til din personlige informasjons sikkerhet
Vi tar rimelige forholdsregler for å beskytte sikkerheten til din personlige informasjon. Vi setter også i verk tiltak for å opprettholde nøyaktigheten til og gjeldende status for personlig informasjon.

Tilgang og korrigering av personlig informasjon
Hvis du vil gjennomgå eller korrigere din personlige informasjon, kontakt oss per e-post på legal@toro.com.

## Australsk forbrukerlov

Australske kunder vil finne opplysninger angående australsk forbrukerlov enten inni boksen eller hos din lokale Toro-forhandler.

# Toro-garantien og Toro GTS-startgaranti

## Betingelser og inkluderte produkter

The Toro Company og datterselskapet Toro Warranty Company garanterer, i henhold til en avtale mellom dem, i fellesskap å reparere de oppgitte Toro-produktene for originalkjøperen[1] hvis de er mangelfulle i materialer eller utførelse eller hvis Toro GTS-motoren (guaranteed to start – garantert start) ikke starter på første eller andre trekk, såfremt rutinevedlikeholdet som påkrevd i *brukerhåndboken* har blitt utført.

Følgende tidsperioder gjelder fra kjøpsdatoen:

| Produkter | Garantiperiode |
|---|---|
| Manuelle motordrevne gressklippere | |
| • Formstøpt klippeenhet | Fem år for privatbruk[2] |
| | 90 dager for kommersiell bruk |
| • Motor | 5 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk[3] |
| • Batteri | To år |
| • Klippeenhet i stål | To år for privatbruk[2] |
| | 30 dager for kommersiell bruk |
| • Motor | 2 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk[3] |
| TimeMaster-gressklippere | Tre år for privatbruk[2] |
| | 90 dager for kommersiell bruk |
| • Motor | 3 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk[3] |
| • Batteri | To år |
| Elektriske håndholdte produkter og manuelle motordrevne gressklippere | 2 år for privatbruk[2]<br>Ingen garanti for kommersiell bruk |
| Snøfresere | |
| • Ettrinns | To år for privatbruk[2] |
| | 45 dager for kommersiell bruk |
| • Motor | 2 års løfte om garantert start (GTS), for privatbruk[3] |
| • Totrinns | Tre år for privatbruk[2] |
| | 45 dager for kommersiell bruk |
| • Sjakt, sjaktavleder og huset til viftehjulet | Livstid (kun opprinnelig eier)[5] |
| Elektriske snøfresere | To år for privatbruk[2] |
| | Ingen garanti for kommersiell bruk |
| Alle traktorenheter under | |
| • Motor | Les garantien fra motorprodusenten[4] |
| • Batteri | To år for privatbruk[2] |
| • Tilbehør | To år for privatbruk[2] |
| DH Plen- og hagetraktorer | 2 år for privatbruk[2] |
| | 30 dager for kommersiell bruk |
| XLS Plen- og hagetraktorer | Tre år for privatbruk[2] |
| | 30 dager for kommersiell bruk |
| TimeCutter | Tre år for privatbruk[2] |
| | 30 dager for kommersiell bruk |
| TITAN-gressklippere | Tre år eller 240 timer[5] |
| • Ramme | Livstid (kun opprinnelig eier)[6] |

[1]Opprinnelig kjøper betyr personen som opprinnelig kjøpte Toro-produktet.

[2]Privat bruk betyr bruk av produktet på samme tomt som hjemmet ditt. Bruk på mer enn ett sted betraktes som kommersiell bruk, og garantien for kommersiell bruk vil dermed gjelde.

[3]Toros startgaranti (GTS) gjelder ikke når produktet brukes kommersielt.

[4]Noen motorer som brukes på Toro-produkter dekkes av motorprodusentens garanti.

[5]Avhengig av hva som inntreffer først.

[6]Livstidsgaranti for ramme – Hvis hovedrammen, som består av delene som sveises sammen for å danne traktorstrukturen som andre komponenter (f.eks. motoren) er festet til, sprekker eller brekker ved normal bruk, vil den bli reparert eller erstattet (Toro velger dette) uten ekstra kostnader for deler eller arbeid. Rammeskader som skyldes feil- eller misbruk eller reparasjon som er nødvendig pga. rust eller korrosjon dekkes ikke.

Garantien kan ugyldiggjøres hvis timetelleren blir frakobles, endret eller viser tegn på tukling.

## Eierens ansvar

Du må vedlikeholde Toro-produktet ved å følge vedlikeholdsprosedyrene som er beskrevet i *brukerhåndboken*. Det er du som dekker kostnadene til slikt rutinevedlikehold, enten det utføres av en forhandler eller av deg.

## Instruksjoner for å innhente garantitjenester

Hvis du mener at ditt Toro-produkt inneholder en defekt i materialer eller arbeidskvalitet, følger du denne fremgangsmåten:

1. Kontakt selgeren for å avtale service på produktet. Hvis det av en eller annen grunn er umulig for deg å kontakte selgeren, kan du kontakte en Toro-autorisert forhandler for å avtale service. Se vedlagt forhandlerliste.
2. Ta med deg produktet og kjøpsbeviset (kvittering) til servicestasjonen. Hvis du av en eller annen grunn er misfornøyd med servicestasjonens analyse eller med hjelpen du får, kan du kontakte oss på:

   Toro Customer Care Department, RLC Division
   Toro Warranty Company
   8111 Lyndale Avenue South
   Bloomington, MN 55420-1196, USA
   001–952–948–4707

## Elementer og betingelser som ikke inkluderes

Det er ikke noen annen uttrykt garanti unntatt for spesialdekning for utslippssystemet og motorgarantidekning på noen produkter. Denne uttrykkelige garantien dekker ikke følgende:

- Kostnader til vanlig vedlikeholdsservice eller deler, for eksempel filtre, drivstoff, smøremidler, oljeskift, tennplugger, luftfiltre, knivsliping eller slitte blad, kabel- og forbindelsesjusteringer samt bremse- og clutchjusteringer
- Komponenter som svikter som følge av normal slitasje
- Alle produkter eller deler som er endret eller feilbrukt og må byttes eller repareres på grunn av normal slitasje, uhell eller manglende korrekt vedlikehold
- Gebyrer for henting og levering
- Reparasjoner eller forsøk på reparasjoner av andre enn en autorisert Toro-serviceforhandler
- Reparasjoner som er nødvendige pga. manglende overholdelse av anbefalt drivstoffprosedyre (se *brukerhåndboken* for mer informasjon)
  - Fjerning av urenheter fra drivstoffsystemet dekkes ikke
  - Bruk av gammelt drivstoff (mer enn én måned gammelt) eller drivstoff som inneholder mer enn 10 % etanol eller mer enn 15 % MTBE
  - Mangel på å tappe drivstoffsystemet før en periode på over én måned uten bruk
- Reparasjoner eller justeringer for å korrigere startproblemer pga. av følgende:
  - Mangel på å følge korrekte vedlikeholdsprosedyrer eller anbefalt drivstoffprosedyre
  - Roterende kniv treffer en gjenstand
- Spesielle driftsvilkår hvor start kan kreve mer enn to trekk:
  - Første start etter en periode uten bruk på over tre måneder eller vinteropplag
  - Kald start som tidlig på våren og sent om høsten
  - Feil startprosedyre – hvis du har problemer med å starte enheten, kontroller *brukerhåndboken* for å påse at du bruker korrekt startprosedyre. Dette kan spare et unødig besøk til et autorisert Toro-forhandlerverksted.

## Generelle betingelser

Kjøperen er dekket av nasjonal lovgivning innen hvert land. Rettighetene som kjøperen har med støtte i slike lover, er ikke begrenset av denne garantien.